



XTline
PROFESSIONAL TOOLS

NÁVOD K POUŽITÍ

XT102935

AKUMULÁTOROVÝ
ZAHRADNÍ VYSAVAČ



Model	LGB777-5
Napětí	36 V
Otáčky (bez zátěže)	26000 ot/min
Regulace otáček	ANO
Rychlost vzduchu	200 km/h
Drcení odpadu	9:1
Objem vaku	35 l
Hladina akustického tlaku (LpA)	97 dB
Hladina akustického výkonu (LwA)	106 dB
Izolace	třída ochrany II
Krytí	IPX0
Vibrace	2,5 m/s ²
Hmotnost bez baterie	2,75 kg





BATERIE

Nabíjení:

1. Připojte koncovku AC adaptéru do nabíjecího slotu, umístěného na zadní straně zařízení.
2. Připojte AC adaptér k nejbližší zásuvce elektrického napětí.
3. Nechte baterie nabíjet do úplného nabití po dobu alespoň 2 hodin.
4. Po úplném nabití zařízení odpojte od zdroje el. napětí. Zařízení je připraveno k použití.
5. LED ukazatel stavu baterie slouží k zjištění aktuální hodnoty nabití baterie.
6. Pokud svítí všechny 3 kontrolky (červená, žlutá, zelená), baterie je plně nabitá.
7. Pokud svítí pouze 2 kontrolky (žlutá a červená), kapacita baterie začíná klesat.
8. Pokud svítí pouze 1 kontrolka (červená), kapacita baterie je na minimální hodnotě a zařízení je třeba připojit k nabíječce.



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

a) Vidlice pohyblivého přívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, nikdy nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.
- c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo mokru. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- d) Nepoužívejte pohyblivý přívod k jiným účelům. Nikdy nenoste a netahejte elektrické nářadí za přívod ani nevytrhávejte vidlici ze zásuvky tahem za přívod. Chraňte přívod před horkem, mastnotou, ostrými hranami a pohyblivými se částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- e) Je-li elektrické nářadí používáno venku, používejte prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



BEZPEČNOST OSOB

a) Při používání elektrického nářadí buďte pozorní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustřeďte se a střídavě uvažujte. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.

b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.

- c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, zda je spínač při zapojování vidlice do zásuvky vypnutý. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
- d) Před zapnutím nářadí odstraňte všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
- e) Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Budete tak lépe ovládat elektrické nářadí v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nepoužívejte volné oděvy ani šperky. Dbejte, aby vaše vlasy, oděv a rukavice byly dostatečně daleko od pohyblivých se částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se částmi.

g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem



POUŽÍVÁNÍ A PÉČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) Odpojte nářadí vytáhnutím vidlice ze síťové zásuvky před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.
- d) Nepoužívané elektrické nářadí ukládejte mimo dosahu dětí a nedovolte osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.
- e) Udržujte elektrické nářadí. Čistěte otvory pro sání vzduchu od prachu a nečistot. Je-li nářadí poškozeno, před dalším používáním zajistěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
- f) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.
- g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.



SERVIS A ODPOVĚDNOST ZA VADY

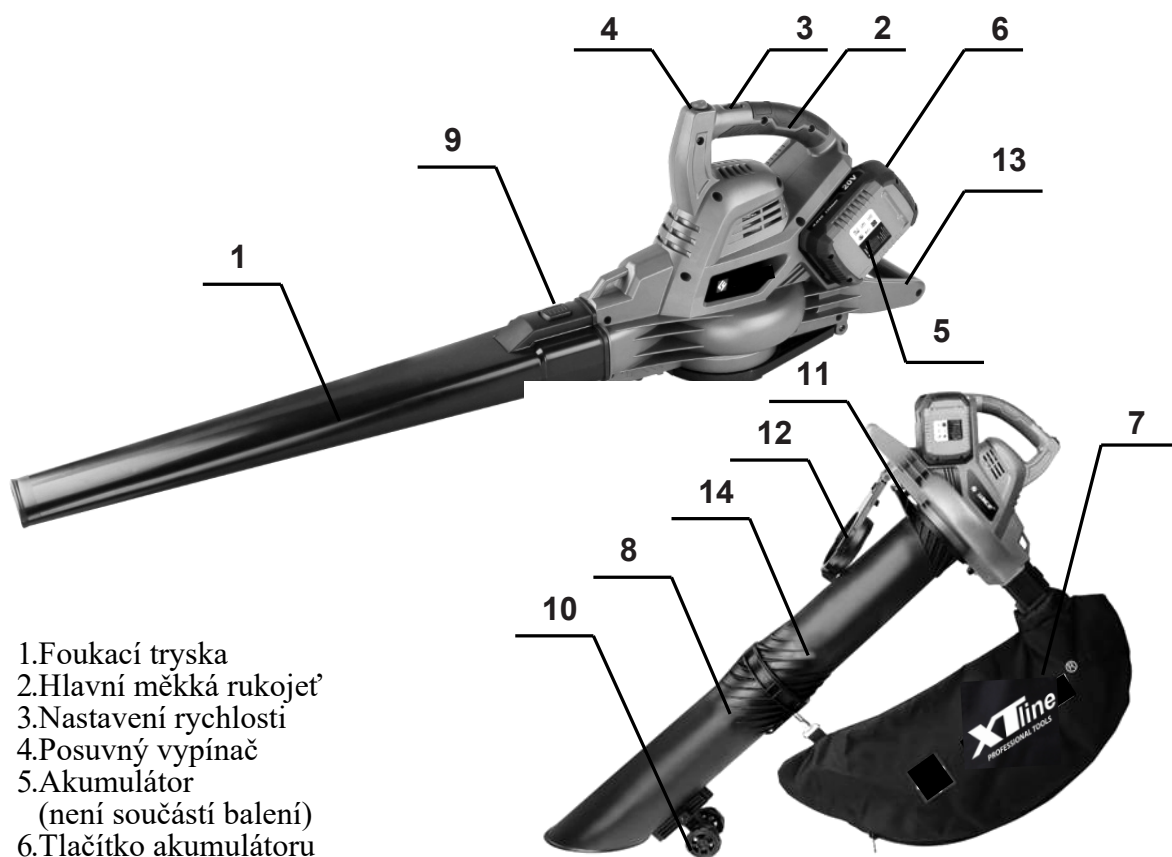
Dne 1.1.2014 vstoupil v platnost zákon č. 89/2012 Sb. Firma XTline s.r.o. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupený výrobek odpovědnost za vady po dobu 24 měsíců (u právnických osob 12 měsíců). Reklamace budou posouzeny naším reklamačním oddělením (viz níže) a uznané bezplatně opraví servis firmy XTline s.r.o.

Místem pro uplatnění reklamace je prodejce, u kterého bylo zboží zakoupeno. Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou na delší lhůtě. Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady, v bezpečném balení.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, podrobný popis závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon). Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, která nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny. Nárok na reklamaci zaniká, jestliže:

- výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze
- výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen nebo používáním nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- vady byly způsobeny nevhodným skladováním či manipulací s výrobkem
- výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA PŘÍSLUŠENSTVÍ



- 1.Foukací tryska
- 2.Hlavní měkká rukojeť
- 3.Nastavení rychlosti
- 4.Posuvný vypínač
- 5.Akumulátor
(není součástí balení)
- 6.Tlačítko akumulátoru
- 7.Prachový vak
- 8.Dolní část trubice vysavače
- 9.Aretační tlačítko
- 10.Kolečko
- 11.Posuvné aretační tlačítko
- 12.Ochranný kryt
- 13.Přídavná rukojeť
- 14.Horní část trubice vysavače



PŘÍPRAVA PRÁCE A SPUŠTĚNÍ

VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a upozornění. Nedodržování těchto pokynů a upozornění může způsobit úraz elektrickým proudem, vznik požáru a/nebo vážná zranění. Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění pro budoucí využití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO FOUKAČ/VYSAVAČ LISTÍ

VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a upozornění. Nedodržování těchto pokynů a upozornění může způsobit úraz elektrickým proudem, vznik požáru a/nebo vážná zranění. Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění pro budoucí využití.

1. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Ujistěte se, že jste dostatečně obeznámeni s obsluhou a se správnou manipulací se zařízením.
2. Zabráňte v manipulaci se zařízením dětem, osobám se sníženým fyzickým, mentálním a smyslovým vnímáním, osobám bez dostatečných zkušeností a znalostí práce s tímto zařízením a osobám, které nebyly seznámeny s pokyny pro manipulaci s tímto zařízením. Místní nařízení mohou rovněž omezovat minimální věk pro práci s tímto zařízením.
3. Nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti dalších osob, zejména pak dětí nebo zvířat.
4. Berte na vědomí, že za nehody nebo vznik nebezpečných situací je zodpovědný operátor tohoto zařízení.

Příprava

1. Při obsluze zařízení vždy používejte dostatečně ochrannou obuv a kalhoty s dlouhými nohavicemi.
2. Nenoste volné oblečení a šperky, které by mohly být zachyceny v zařízení. Dbejte na to, aby se vlasy nedostaly do blízkosti sacích otvorů.
3. Při práci s elektrickým zařízením vždy používejte ochranné brýle.
4. Z důvodu prevence obtíží spojených s tvorbou prachu je doporučováno používat respirátor.
5. Při manipulaci se zařízením vždy používejte protiskluzovou pracovní obuv. Protiskluzové boty s tvrdou špičkou značně snižují riziko zranění.
6. Používejte osobní ochranné vybavení. Vždy používejte ochranu zraku. Další ochranné pomůcky, jako jsou respirátor, protiskluzová obuv, helma a ochrana sluchu značně snižují riziko zranění.

Obsluha

1) Vypněte zařízení, odstraňte akumulátor a ujistěte se, že se všechny pohyblivé části plně zastavily:

- kdykoliv ponecháváte zařízení bez dozoru
- před čištěním ucpaných částí
- před prováděním kontroly, čištěním nebo úpravou zařízení
- pokud dochází k nadměrným vibracím
- kdykoliv, když měníte nastavení zařízení z foukače na vysavač a naopak

- 2) Používejte zařízení pouze za denního světla nebo při dostatečném umělém osvětlení
- 3) Udržujte dobrý postoj a rovnováhu za každé situace.
- 4) Vždy dbejte na správné postavení a rovnováhu na nakloněných plochách.
- 5) Pohybujte se chůzí, nikdy během.
- 6) Udržujte všechny větrací otvory bez nečistot.
- 7) Nikdy nefoukejte nečistoty směrem k dalším osobám.
- 8) Používejte zařízení v doporučené pozici a na pevném povrchu.
- 9) Nepoužívejte zařízení ve výškách.
- 10) Nikdy nemiřte tryskou zařízení na jiné osoby.
- 11) Nikdy neucpávejte sací otvor a/nebo foukací otvor.

- Snažte se zabránit ucpání sacího nebo foukacího otvoru prachem nebo hlínou při práci v prašném prostoru.
 - Nepoužívejte jiné než originální trysky dodané výrobcem.
 - Nepoužívejte foukač pro nafukování míčů, gumových člunů a podobných produktů.
- 12) Nepoužívejte zařízení v blízkosti otevřených oken apod.
 - 13) Je doporučováno používat zařízení pouze v rozumnou denní dobu. Nikoliv časně ráno nebo pozdě v noci, kdy hrozí rušení ranního či nočního klidu.
 - 14) Před foukáním se doporučuje použít hrábě nebo koště pro narušení foukaných nečistot.
 - 15) V případě, že dojde ke kontaktu zařízení s cizím předmětem nebo k vzniku neobvyklých vibrací či zvuků, zařízení ihned vypněte a odstavte. Odstraňte akumulátor a zkontrolujte možná poškození před jeho opětovným spuštěním. V případě poškození zařízení požádejte servisní centrum výrobce a opravu.
 - 16) Nevkládejte do sacího a foukacího otvoru prsty nebo jiné předměty.
 - 17) Vyvarujte se náhodnému spuštění zařízení. Před vložením akumulátoru, zvedáním nebo přenášením zařízení se vždy ujistěte, že je spínač nastaven v poloze vypnuto.
- Přenášení zařízení**
s prstem na spínači nebo je-li zařízení v chodu je nebezpečné a hrozí nehody.
- 18) Nikdy nefoukejte ani nevysávejte nebezpečné materiály, jako jsou hřebíky, střepy skla nebo ostří.
 - 19) Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
 - 20) Vyvarujte se používání zařízení po delší časové úseky při nízkých teplotách.

Použití Aku nářadí a péče o něj

- 1) Používejte pouze nabíječku uvedenou výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru může znamenat riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- 2) Používejte pouze zařízení s pro ně určenými akumulátory. Použití jakéhokoli jiného akumulátoru může znamenat riziko zranění či požáru.
- 3) Pokud je akumulátor v nečinnosti, udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou sponky, mince, klíče, hřebíky, vruty a dalších malých předmětů, které by mohly zapříčinit spojení jednoho terminálu akumulátoru s druhým. Zkratování terminálů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- 4) Při nevhodné manipulaci může dojít k úniku kapaliny z akumulátoru. Vyhněte se kontaktu s touto tekutinou. V případě, že ke kontaktu s touto tekutinou dojde, omyjte zasažené místo vodou. V případě, že dojde ke kontaktu s očima, vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina, která unikne z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- 5) Nepoužívejte poškozený nebo jinak upravený akumulátor. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat neočekávaným způsobem, což může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění.
- 6) Nevystavujte akumulátor nebo zařízení samotné ohni a vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám přesahujícím 130°C může způsobit výbuch.
- 7) Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor mimo teplotní rozpětí stanovené tímto návodem. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo stanovené rozpětí teplot může způsobit poškození akumulátoru a zvyšovat riziko vzniku požáru.

Údržba a skladování

1. Udržujte všechny matice, šrouby a vruty pevně dotažené a zajistěte tak bezpečný chod zařízení.
2. Pokud jsou některé části opotřebené nebo poškozené, vyměňte je za nové díly dodané výrobcem.
3. Skladujte zařízení na suchém místě a mimo dosah dětí.
4. Pokud jste se rozhodli přerušit práci se zařízením z důvodu provádění kontroly, servisu, skladování nebo výměny příslušenství, zařízení vypněte a ujistěte se, že se všechny otáčející se části zařízení plně zastavily a odstraňte akumulátor. Před prováděním jakýchkoliv úprav nechte zařízení nejprve dostatečně vychladnout. Udržujte zařízení v dobrém stavu a v čistotě.
5. Před ukládáním nechte zařízení vždy dostatečně vychladnout.
6. Nevystavujte zařízení dešti. Skladujte ve vnitřních prostorech.
7. Pokud zařízení zvedáte, prohněte se v kolenou a šetřete svá záda.

Elektrická a akumulátorová bezpečnost

1. Nevhazujte akumulátor/y do ohně. Články mohou explodovat. Informujte se na místních úřadech o možné recyklaci akumulátorů.
2. Nepokoušejte se demontovat nebo ničit akumulátor/y. Uvolněný elektrolyt je žíravý a může poleptat kůži nebo poranit oči. Při požití může být toxický!
3. Nenabíjejte akumulátory v dešti nebo ve vlhkých prostorech.
4. Nenabíjejte baterie venku.
5. Nemanipulujte s nabíječkou včetně její elektrické zástrčky a terminálů mokrýma rukama.
6. Vyhněte se nebezpečným prostředím. Nepoužívejte zařízení v mokrých nebo vlhkých prostorech nebo v dešti. Voda, která vnikne do zařízení značně zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Servis

1. Nechte své zařízení seřizovat kvalifikovanými osobami za použití pouze originálních náhradních dílů. Tímto je zajištěna bezpečnost při manipulaci s zařízením.
2. Nikdy se nepokoušejte provádět servis akumulátorů. Tato operace smí být vykonávána pouze autorizovanými servisními centry.

Montáž

UPOZORNĚNÍ: Před prováděním jakýchkoliv úprav zařízení nejprve vypněte a odstraňte z něj akumulátor.

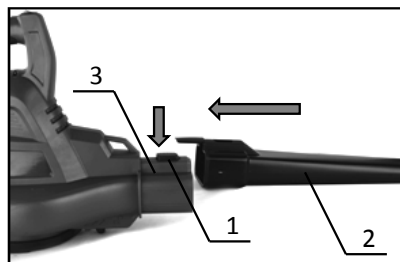
Nastavení foukání

UPOZORNĚNÍ: Vždy se ujistěte, že tryska v zařízení upevněna dostatečně pevně. V opačném případě hrozí její uvolnění během manipulace se zařízením a může dojít ke zranění osob.

Instalace a odstranění foukací trysky

Pro instalaci foukací trysky nasad'te a vložte foukací trysku do foukacího otvoru zařízení, dokud se aretační tlačítko nenastaví zpět do původní pozice. Pro odstranění foukací trysky postupujte obráceně.

1. Aretační tlačítko
2. Foukací tryska
3. Foukací otvor

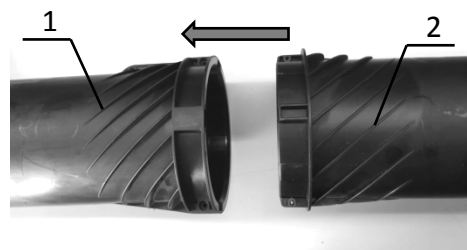


Nastavení vysávání

Instalace vysávací trubice

Pro instalaci vysávací trubice postupujte následovně:

1. Vyrovnajte výstupky na horní straně trubice vysavače s drážkami na dolní straně trubice a následně ji zasuněte do spodní části trubice vysavače.



1. Dolní strana trubice vysavače
2. Horní strana trubice vysavače

1. Šroub TORX

2. Upevněte vysávací trubici pomocí dvou šroubů typu torx utažením po směru hodinových ručiček.

Pro odstranění vysávací trubice postupujte obráceně.

UPOZORNĚNÍ: Vždy dbejte na to, aby byla vysávací trubice připojena dostatečně pevně. V opačném případě hrozí zranění osob.

Instalace a odstranění kolečka

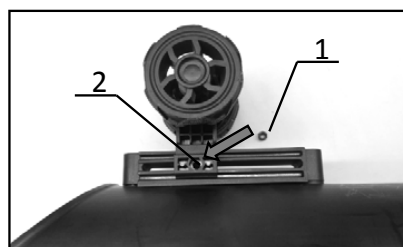
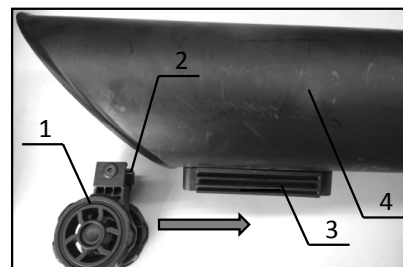
Pro instalaci kolečka na trubici vysavače postupujte následovně:

1. Vyrovnajte výstupky na trubici vysavače s drážkami na kolečku a následně jej zasuněte do trubice vysavače v požadované poloze.

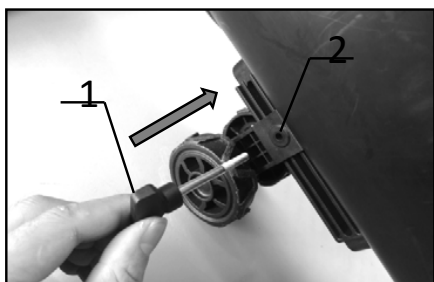
1. Kolečko
2. Drážky
3. Výstupky na trubici vysavače
4. Trubice vysavače

2. Na upínací otvor nasadíte matici, přitlačte a držte.

3. Poté vložte z opačné strany do upínacího otvoru šroub a pevně jej dotáhněte po směru hodinových ručiček.



1. Matic
2. Upínací otvor



1. Šroub
2. Upínací otvor

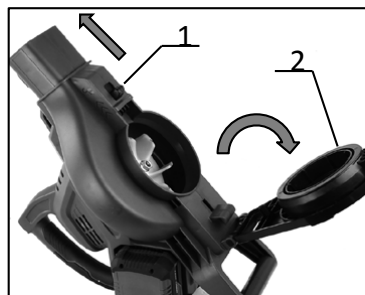


UPOZORNĚNÍ: Vždy dbejte na to, aby bylo kolečko připevněno dostatečně pevně. V opačném případě hrozí uvolnění a může dojít ke zranění osob.

Instalace a odstranění celé sestavené vysávací trubice

Pro instalaci celé vysávací trubice k zařízení postupujte následovně:

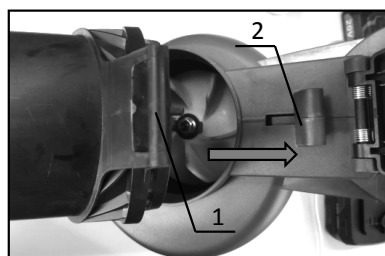
1. Zatlačte posuvným aretačním tlačítkem směrem vpřed a udržíte bezpečnostní kryt otevřený.



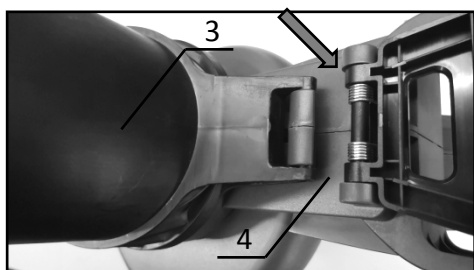
- 1. Posuvné aretační tlačítko
- 2. Bezpečnostní kryt

2. Připojte k vysavači celou vysávací trubici nasazením na tělo vysavače.

- 1. Trubice
- 2. Háček
- 3. Celá sestavená vysávací trubice
- 4. Tělo zařízení



3. Spusťte bezpečnostní kryt. Zatlačte posuvné aretační tlačítko, dokud není celá vysávací trubice plně zasunuta v zařízení. Poté opětovně uvolněte aretační tlačítko.



Pro odstranění celé vysávací trubice postupujte obráceně.

UPOZORNĚNÍ: Vždy dbejte na to, aby byla vysávací trubice pevně připojena. V opačném případě hrozí uvolnění trubice během manipulace se zařízením a může dojít ke zranění osob.

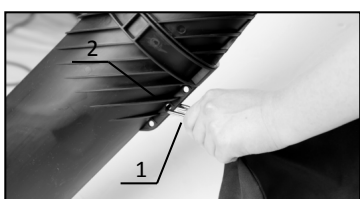
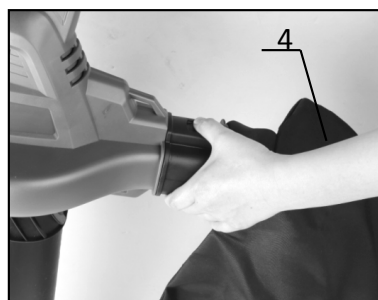
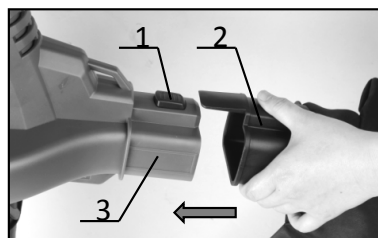
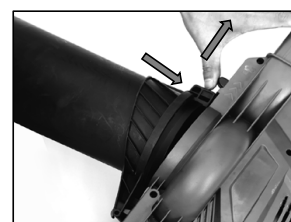
Instalace a odstranění prachového vaku

Pro instalaci prachového vaku k zařízení postupujte **následovně**:

1. Nasadíte trysku prachového vaku a poté ji vložíte do foukacího otvoru v zařízení, dokud se aretační tlačítko nevrátí zpět do původní polohy.

Pro odstranění prachového vaku postupujte obráceně.

2. Připojte druhou část prachového vaku na otvor na trysce vysavače.



- 1. Háček
- 2. Otvor

- 1. Aretační tlačítko
- 2. Tryska prachového vaku
- 3. Foukací otvor
- 4. Prachový vak

FUNKČNÍ POPIS

UPOZORNĚNÍ: Před prováděním změny nastavení nebo kontrolou funkce se vždy ujistěte, že je zařízení vypnuté a akumulátor je odpojený od zařízení.

Instalace a vyjmutí akumulátoru

UPOZORNĚNÍ: Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zařízení vždy nejprve vypněte.

UPOZORNĚNÍ: Při instalaci a vyjmutí držte zařízení a akumulátor pevně. Pokud nebudete držet akumulátor a zařízení pevně, hrozí jeho vyklouznutí a pád, což může mít za následek poškození zařízení, akumulátoru nebo zranění osob.

UPOZORNĚNÍ: Vždy nainstalujte akumulátor do zařízení tak, aby byl zasunut v plné délce. Pokud není upevněn správně, hrozí jeho uvolnění a následný pád ze zařízení, jež může způsobit zranění obsluhy zařízení či dalších osob.

UPOZORNĚNÍ: Nepokoušejte se instalovat akumulátor do zařízení silou. Pokud akumulátor do příslušného slotu nezapadá lehce, není jeho instalace prováděna správně.

UPOZORNĚNÍ: Nezapomeňte opětovně uzavřít ochranný kryt prostoru akumulátoru.



1. Tlačítko
2. Akumulátor

Pro vyjmutí vysuňte akumulátor, zatímco držíte stisknuté tlačítko na přední straně akumulátoru.

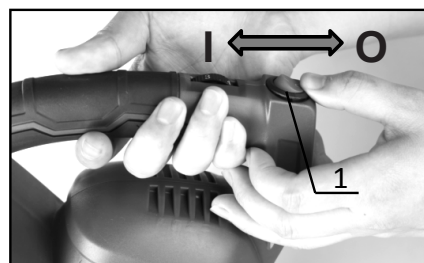
Pro instalaci akumulátoru zarovnejte lištu na akumulátoru s drážkou v šasi a zasuněte akumulátor na místo. Vložte akumulátor co nejdále je to možné, dokud neuslyšíte cvaknutí.

POZNÁMKA: Zařízení nebude fungovat při napájení pouze jedním akumulátorem. **POZNÁMKA:** Při instalaci akumulátoru dávejte pozor na polohu svých prstů. Hrozí nechtěné stisknutí tlačítka akumulátoru.

Vypínač

UPOZORNĚNÍ: Před instalací akumulátoru do zařízení vždy nejprve zkontrolujte, zda se vypínač zařízení funguje správně a po jeho stisknutí a uvolnění se vrací zpět do polohy vypnuto.

1. Pro zapnutí zařízení stiskněte vypínač na straně, na které je vyobrazen symbol “I (ON)”.
2. Pro vypnutí zařízení stiskněte vypínač na straně, na které je vyobrazen symbol “O (OFF)”



1. Posuvný spínač

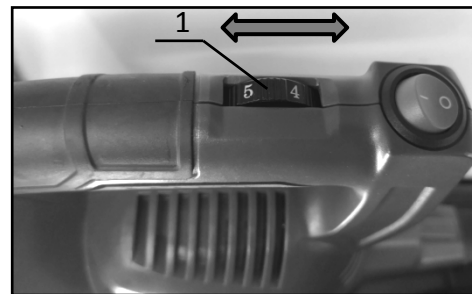
POZNÁMKA: Pokud bylo zařízení v chodu nepřetržitě, dokud nedošlo k úplnému vybití akumulátoru, ponechte zařízení v nečinnosti po dobu alespoň 15 minut před jeho opětovným spuštěním s plně nabitým akumulátorem.

POZNÁMKA: Při aktivaci posuvného vypínače je možné zaslechnout zvuk, který je tvořen elektronickými součástkami zařízení a nejedná se o závadu přístroje.

Nastavení rychlosti

Rychlost je možné nastavit otáčením volitelného přepínače na požadovanou číselnou hodnotu v rozmezí 1 až 6. Nastavení vyšší rychlosti je docíleno nastavením přepínače na hodnotu 6. Pro vysvětlení nastavení jednotlivých hodnot na přepínači ve vztahu ke skutečné rychlosti využijte tabulku níže.

Číselná hodnota	Rychlost
5~6	Vysoká
3~4	Střední
1~2	Nízká



1. Přepínač nastavení rychlosti

POZNÁMKA: Nastavení přepínače není možné měnit z hodnoty 1 přímo na hodnotu 6 nebo naopak. Silová úprava nastavení rychlosti může poškodit zařízení. Při provádění změny nastavení rychlosti vždy otáčejte postupně přepínačem na další sousední rychlostní stupeň, dokud není dosaženo požadovaného nastavení rychlosti.

OBSLUHA

UPOZORNĚNÍ: Neodkládejte zařízení na zem, je-li zařízení v chodu. Písek nebo prach mohou vniknout do sacího otvoru a způsobit poškození nebo zranění osob.

Obsluha foukače

UPOZORNĚNÍ: Při obsluze foukače dbejte na to, aby byl za zařízení odpojen prachový vak a vysávací trubice a nainstalujte na zařízení foukací trysku pro foukání.

Držte zařízení pevně rukou a foukejte pomalým pohybem zařízení kolem sebe. Při foukání v blízkosti budov, velkých kamenů nebo vozidel směřujte tryskou směrem od nich. Při foukání v rozích začněte v těchto místech a poté pokračujte z rohu dále do prostoru.

Obsluha vysavače

UPOZORNĚNÍ: Při vysávání dbejte na to, aby byl k zařízení připojen prachový vak a vysávací trubice.

UPOZORNĚNÍ: Pravidelně kontrolujte prachový vak z důvodu opotřebení.

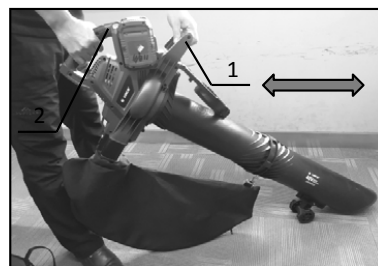
UPOZORNĚNÍ: Před spuštěním zařízení připojte prachový vak k zařízení pomocí uvedeného spojovacího materiálu.

UPOZORNĚNÍ: Před uvolněním nebo dotažením spojovacího materiálu prachového vaku zařízení vždy vypněte.

POZNÁMKA: Vyvarujte se vysávání mokrých materiálů, jako jsou mokré listy a dalších cizích předmětů, jako jsou velké dřevěné štěpky, kovy, sklo, kamínky apod. V opačném případě hrozí poškození zařízení.

POZNÁMKA: Vyprázdněte prachový vak před jeho úplným naplněním. V opačném případě hrozí poškození zařízení.

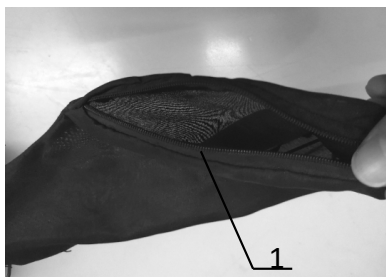
Držte zařízení pevně. Zařízení je vybaveno jak hlavní měkkou rukojetí, tak přední přídatnou rukojetí. Pro co nejlepší a nejpohodlnější úchop použijte obě rukojeti. Během manipulace se zařízením upravujte nastavení rychlosti tak, aby byla sací síla adekvátní vzhledem k prováděnému úkonu, prostoru a dalším podmínkám. Jak je uvedeno na obrázku, je možné docílit lehčího a efektivnějšího pohybu se zařízením pomocí přiloženého kolečka.



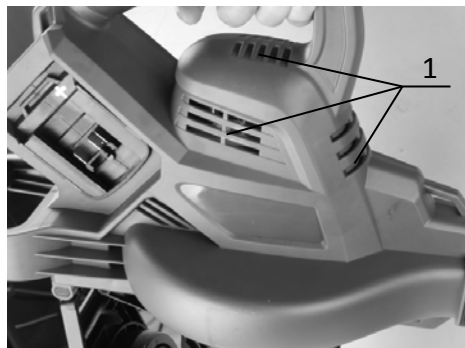
1. Přídavná rukojeť
2. Hlavní měkká rukojeť

POZNÁMKA: Při práci nezakrývejte větrací otvory zařízení, neboť hrozí přehřívání a následné poškození zařízení.

Před úplným naplněním prachového vaku jej včas vyprázdněte. Odpojte vak od zařízení a pomocí zipu jej otevřete a jeho obsah vysypte.



1. Zip



1. Větrací otvor

ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ: Před prováděním kontroly či údržby zařízení se vždy se ujistěte, že je zařízení vypnuto a akumulátor odpojen.

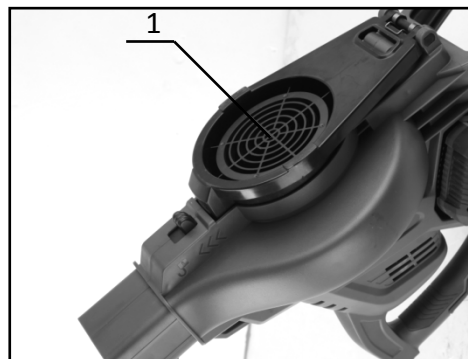
Pro zachování výrobku v bezpečném a spolehlivém stavu, všechny opravy smí být prováděny pouze výrobcem zařízení nebo autorizovaným servisním centrem a musí být používány vždy pouze originální náhradní díly.

Čištění zařízení

Čistěte zařízení jeho otřením pomocí suchého hadříku nebo jej lehce namočte v mýdlové vodě a vyždímejte.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte benzín, ředidla, alkohol nebo podobné látky. Mohou způsobit změnu barvy zařízení, deformace nebo praskliny.

Odstraňujte ze sacích otvorů prach a hlinu.



1. Sací otvor

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

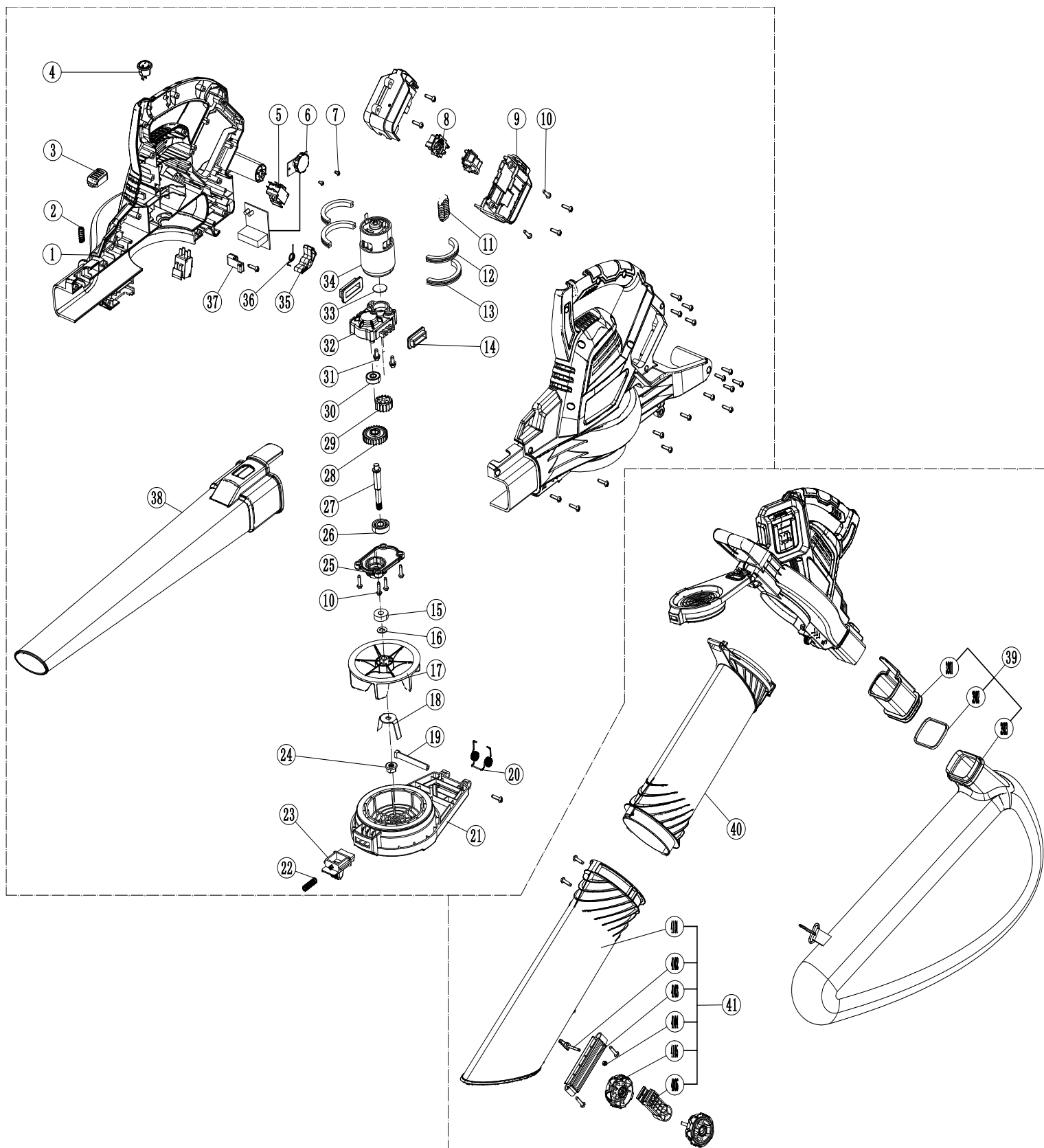
Před žádostí o opravu proveďte nejprve svoji vlastní kontrolu zařízení. Pokud narazíte na problém, který není uveden v tomto manuálu, nepokoušejte se zařízení demontovat svépomocí. V takovém případě požádejte autorizované servisní centrum a používejte pouze originální náhradní díly.

Popis poruchy	Možná příčina	Řešení problému
Motor nefunguje.	Není vložena baterie.	Vložte baterii.
	Problém s baterií (nedostatečná úroveň nabití)	Nabijte baterii. Pokud nabití nepomůže, vyměňte baterii.
	Hnací systém nefunguje správně.	Požádejte místní servisní centrum o opravu.
Motor přestane po chvíli fungovat.	Baterie je vybitá.	Nabijte baterii. Pokud nabití nepomůže, vyměňte baterii.
	Přehřátí.	Odstavte zařízení a nechte jej vychladnout.
Zařízení nedosahuje max. rychlosti	Nesprávně vložená baterie.	Vložte baterii podle uvedeného návodu.
	Napětí baterie klesá.	Nabijte baterii. Pokud nabití nepomůže, vyměňte baterii.
	Hnací systém nefunguje správně	Požádejte místní servisní centrum o opravu.
Nadměrné vibrace. Zařízení ihned odstavte!	Hnací systém nefunguje správně	Požádejte místní servisní centrum o opravu.
Motor nejde vypnout. Ihned odstraňte baterii.	Elektrická nebo elektronická porucha.	Odstraňte baterii a požádejte místní servisní centrum o opravu.

Seznam dílů

	CZ	SK	PL	EN
1	Kryt - velký	Kryt - veľký	Obudowa dolna	Shell bottom cover
2	Pružina aretačního tlačítka	Pružina aretačného tlačidla	Sprężyna blokady	Lock button spring
3	Aretační tlačítko	Aretačné tlačidlo	Przycisk bloady	Locking button
4	Kolébkový spínač	Kolískový spínač	Przełącznik	Boat switch
5	Mikrospínač	Mikrospínač	Mikro przełącznik	Duplex switch
6	Regulace rychlosti + PCB	Regulácia rýchlosti + PCB	Zespół kontrolera	Controller
7	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Wkręt	Cross tapping screw
8	Svorkovnice	Svorkovnica	Zacisk	Stent
9	Kryt slotu baterií	Kryt slotu batérií	Pokrywa akumulatora	Cord base bottom cover
10	Šroub (TRX)	Skrutka (TRX)	Wkręt TRX	TRX tapping screw
11	Indukce	Indukcia	Cewka	Square inductance
12	Tlumič 1	Tlmič 1	Tłumik 1	Shock pad 2
13	Tlumič 2	Tlmič 2	Tłumik 2	Shock pad 1
14	Objímka tlumiče	Objímka tlmiča	Ośłona tłumika	Shock absorber sleeve
15	Filcová podložka	Filcová podložka	Podkładka filcowa	Wool felt
16	Těsnění oběžného kola	Tesnenie obežného kolesa	Uszczelka	Impeller gasket
17	Oběžné kolo	Obežné koleso	Turbina	Blade
18	Rotující nůž	Rotujúci nôž	Ostrze rozdrabniacza	Leaf crushing blade
19	Plastový čep	Plastový čap	Plastikowy kołek	Plastic pin
20	Torzní pružina	Torzna pružina	Sprężyna oporowa	Torsion spring
21	Výklopná základna	Výklopná základňa	Podstawa	Base
22	Pružina spínače	Pružina spínača	Sprężyna włącznika	Switch spring
23	Tlačítko spínače	Tlačidlo spínača	Przycisk włącznika	Push button
24	Přírubová pojistná matice s vložkou	Prírubová poistná matica s vložkou	Nakrętka z kołnierzem	HEX flange lock nut with insert
25	Kryt převodovky	Kryt prevodovky	Ośłona skrzyni biegów	Gearbox cover
26	Ložisko (6000ZZ)	Ložisko (6000ZZ)	Łożysko (6000ZZ)	Ball bearing (6000ZZ)
27	Výstupní hřídel	Výstupný hriadeľ	Wałek	Output shaft
28	Velké ozubené kolo	Veľké ozubené koleso	Duże koło zębate	Big gear
29	Malé ozubené kolo	Malé ozubené koleso	Małe koło zębate	Small gear
30	Ložisko (608-2Z)	Ložisko (608-2Z)	Łożysko (608-2Z)	Ball bearing (608-2Z)
31	Šrouby	Skrutky	Śruby	Screw assembly
32	Dno převodovky	Dno prevodovky	Dolna część skrzyni biegów	Gearbox bottom
33	O-kroužek	O-krúžok	O-ring	O-ring
34	Motor	Motor	Silnik	Motor (36 V)
35	Spojka spínače	Spojka spínača	Przełącznik sprzęgła	Switch linkage
36	Torzní pružina spojky spínače	Torzna pružina spojky spínača	Sprężyna przełącznika sprzęgła	Connection rod torsion spring
37	Přítlačný háček	Prítlačný háčik	Spinacz	Press hook
38	Ofukovací trubice	Ofukovacia trubica	Dysza	Blow pipe
39	Sestava vaku na listí	Zostava vaku na listie	Worek na liście – komplet	Dust bag ass'y
3901	Vstupní hrdlo vaku	Vstupné hrdlo vaku	Mocowanie worka	Dust bag interface
3902	Těsnění hrdla vaku	Tesnenie hrdla vaku	Obejma	Anti-theft buckle
3903	Vak na listí	Vak na listie	Torba na liście	Dust collection bag
40	Zadní trubice vysavače	Zadná trubica vysávača	Tuba ssącal	Rear suction pipe
41	Sestava přední trubice vysavače	Zostava prednej trubice vysávača	Uchwyt tuby ssącej	Front suction pipe assembly
4101	Přední trubice vysavače	Predná trubica vysávača	Tuba ssąca II	Front suction pipe
4102	Šroub	Skrutka	Śruba	Knob
4103	Upevňovací konzole	Upevňovacia konzola	Mocowanie wspornika	Bracket fixing set
4104	Pojistná matice s vložkou	Poistná matica s vložkou	Nakrętka z kołnierzem	HEX lock nut with I-type insert
4105	Pojezdové kolečko	Pojazdové koliesko	Kółka	Wheel
4106	Držák koleček	Držiak koliesok	Uchwyt osi	Bracket

Technický rozkres





ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle zák. č. 22/1997 Sb., § 13, ve znění změn vydaných ve sbírce zákonů.



ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV: Akumulátorový zahradní vysavač	
TYP:	XT102935
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	LGB777-5
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ ČÍSLO:	
VÝROBCE	
NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Průmyslová 2054, 59401 Velké Meziříčí
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

EU 2006/42/EU - NV č. 176/2008 Sb., o technických požadavcích na strojní zařízení, ve znění NV č. 170/2011 Sb., NV č. 229/2012 Sb. a NV č. 320/2017 Sb.
EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility
EU 2015/863/EU - NV č. 481/2012 Sb., kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady EU 2011/65/EU, RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
EU 86/594/EHS, 2000/14/EU, 2005/88/EU - NV č. 9/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska emisí hluku, ve znění NV č. 342/2003 Sb. a NV č. 198/2006 Sb. a příslušným předpisům a normám, které z těchto nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS	FUNKCE
KONSTRUKCE A ELEKTRONIKA	ZAŘÍZENÍ SLOUŽÍ JAKO ZAHRADNÍ VYSAVAČ

Seznam použitých technických předpisů a harmonizovaných norem

ČSN EN ISO 12100; Bezpečnost strojních zařízení - Všeobecné zásady pro konstrukci - Posouzení rizika a snižování rizika
ČSN EN ISO 14118; Bezpečnost strojních zařízení - Zamezení neočekávanému spuštění
ČSN EN ISO 13857; Bezpečnost strojních zařízení - Bezpečné vzdálenosti k zamezení dosahu do nebezpečných zón horními a dolními končetinami
ČSN EN 1005-3+A1; Bezpečnost strojních zařízení - Fyzická výkonnost člověka - Část 3: Doporučené mezní síly pro obsluhu strojních zařízení
ČSN EN ISO 13854; Bezpečnost strojních zařízení - Nejmenší mezery k zamezení stlačení částí lidského těla
ČSN EN ISO 14120; Bezpečnost strojních zařízení - Ochranné kryty - Obecné požadavky pro konstrukci a výrobu pevných a pohyblivých ochranných krytů
ČSN EN ISO 20607; Bezpečnost strojních zařízení - Návod k používání - Obecné principy pro návrh
ČSN ISO 3864-1; Grafické značky - Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky - Část 1: Zásady navrhování bezpečnostních značek a bezpečnostního značení
ČSN ISO 3864-3; Grafické značky - Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky - Část 3: Zásady navrhování grafických značek pro použití v bezpečnostních značkách
ČSN EN 50581; Technická dokumentace k posuzování elektrických a elektrotechnických výrobků z hlediska omezení nebezpečných látek
ČSN EN 62321-1; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobcích - Část 1: Úvod a přehled
ČSN EN 55014-1 ed. 4; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 1: Emise
ČSN EN 55014-2 ed. 2; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků
ČSN EN 60335-1; Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 1: Všeobecné požadavky
ČSN EN 60335-1 ed. 2; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky
ČSN EN 60335-1 ed. 3; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky
ČSN EN 50636-2-100; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 2-100: Zvláštní požadavky na ruční zahradní foukače, vysavače a vysavače s foukáním napájené ze sítě
ČSN EN ISO 11201; Akustika - Hluk vyzařovaný stroji a zařízeními - Určování hladin emisního akustického tlaku na stanovišti obsluhy a dalších stanovených místech v přibližně volném poli nad odrazivou rovinou se zanedbatelnými korekcemi na prostředí
ČSN EN ISO 3744; Akustika - Určování hladin akustického výkonu a hladin akustické energie zdrojů hluku pomocí akustického tlaku - Technická metoda pro přibližně volné pole nad odrazivou rovinou
ČSN EN ISO 4871; Akustika - Deklarování a ověřování hodnot emisí hluku strojů a zařízení
ČSN EN ISO 5349-1; Vibrace - Měření a hodnocení expozice vibracím přenášeným na ruce - Část 1: Všeobecné požadavky

Zvolený postup posuzování shody

Posouzení shody za stanovených podmínek. Zákon č. 22/1997 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 3, písm. a)
Dle přílohy č. II k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. bod A

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou.
Osoba pověřená kompletací technické dokumentace dle přílohy č. VII k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. bod A:
Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovo nám. 21

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

místo:	Velké Meziříčí	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	2021-09-22	Michal Duben	jednatel	



XTline
PROFESSIONAL TOOLS

NÁVOD K POUŽITIU

XT102935

AKUMULÁTOROVÝ
ZÁHRADNÝ VYSÁVAČ



Model	LGB777-5
Napätie	36 V
Otáčky	26000 ot/min
Regulácia otáčok	ANO
Rýchlosť vzduchu	200 km/h
Drvenie odpadu	9:1
Objem vaku	35 l
Hladina akustického tlaku (LpA)	97 dB
Hladina akustického výkonu (LwA)	106 dB
Izolácia	trieda ochrany II
Krytie	IPX0
Vibrácie	2,5 m/s ²
Hmotnosť bez batérie	2,75 kg





BATERIA

1. Pripojte koncovku AC adaptéra do nabíjacej slotu, umiestneného na zadnej strane zariadenia.
2. Pripojte AC adaptér k najbližšej zásuvke elektrického napätia.
3. Nechajte batérie nabíjať do úplného nabitia po dobu aspoň 2 hodín.
4. Po úplnom nabití zariadenie odpojte od zdroja el. napätia. Zariadenie je pripravené na použitie.
5. LED ukazovateľ stavu batérie slúži na zistenie aktuálnej hodnoty nabitie batérie.
6. Ak svietia všetky 3 kontrolky (červená, žltá, zelená), batéria je plne nabitá.
7. Ak svieti len 2 kontrolky (žltá a červená), kapacita batérie začína klesať.
8. Ak svieti iba 1 kontrolka (červená), kapacita batérie je na minimálnej hodnote a zariadenie je potrebné pripojiť k nabíjačke.



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

Vidlica pohyblivého prívodu elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte vidlicu. S náradím, ktoré má ochranné spojenie so zemou, nikdy nepoužívajte žiadne zásuvkové adaptéry. Vidlice, ktoré nie sú znehodnotené úpravami, a zodpovedajúce zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- b) Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými predmetmi, ako napr. potrubie, telesá ústredného kúrenia, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- c) Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo mokru. Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvyšuje sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- d) Nepoužívajte pohyblivý prívod na iné účely. Nikdy nenoste a neťahajte elektrické náradie za prívod ani nevytrhávajte vidlicu zo zásuvky ťahom za prívod. Chráňte prívod pred horúcou, masťou, ostrými hranami a pohyblivými časťami. Poškodené alebo zamotané prívody zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- e) Ak je elektrické náradie používané vonku, používajte predlžovací prívod vhodný pre vonkajšie použitie. Používanie predlžovacieho prívodu pre vonkajšie použitie obmedzuje nebezpečný úraz elektrickým prúdom.



BEZPEČNOSŤ OSÔB

- a) Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústreďte sa a triezvo uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilíková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb.
- b) Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Ochranné pomôcky ako napr. Respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú nebezpečenstvo poranenia osôb.

- c) Vyvarujte sa neúmyselného spustenia. Uistite sa, či je spínač pri zapájaní vidlice do zásuvky vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na vypínači alebo zapájanie vidlice náradia so zapnutým spínačom môže byť príčinou nehôd.
- d) Pred zapnutím náradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje alebo kľúče. Nastavovací nástroj alebo kľúč, ktorý ponecháte pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.
- e) Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Budete tak lepšie ovládať elektrické náradie v nepredvídaných situáciách.
- f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Nepoužívajte voľné odevy ani šperky. Dbajte, aby vaše vlasy, odev a rukavice boli dostatočne ďaleko od pohybujúcich sa častí. Voľné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu byť zachycené pohyblivými časťami.

g) Ak sú k dispozícii prostriedky pre pripojenie zariadení na odsávanie a zber prachu, zaistite, aby takéto zariadenia boli pripojené a správne používané. Použitie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvá spôsobené vznikajúcim prachom



POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- a) Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre vykonávanú prácu. Správne elektrické náradie bude lepšie a bezpečnejšie vykonávať prácu, na ktoré bolo skonštruované.
- b) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré sa nedá zapnúť a vypnúť spínačom. Akékoľvek elektrické náradie, ktoré nemožno ovládať spínačom, je nebezpečné a musí byť opravené.

- c) Odpájajte náradie vytiahnutím vidlice zo sieťovej zásuvky pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením nepoužívaného elektrického náradia. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia obmedzujú nebezpečenstvo náhodného spustenia elektrického náradia.
- d) Nepoužívané elektrické náradie ukladajte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré neboli oboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, aby náradie používali. Elektrické náradie je v rukách neskúsených užívateľov nebezpečné.
- e) Udržujte elektrické náradie. Čistite otvory pre nasávanie vzduchu od prachu a nečistôt. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím opravte. Veľa nehôd je spôsobených nesprávnou údržbou náradia.
- f) Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené rezacie nástroje s menšou pravdepodobnosťou zachytia za materiál alebo sa zablokujú a práca s nimi sa ľahšie kontroluje.
- g) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, aký bol predpísaný pre konkrétne elektrické náradie, a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh vykonávanej práce. Používanie elektrického náradia na vykonávanie iných činností, než pre aké bolo určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.



SERVIS A ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY

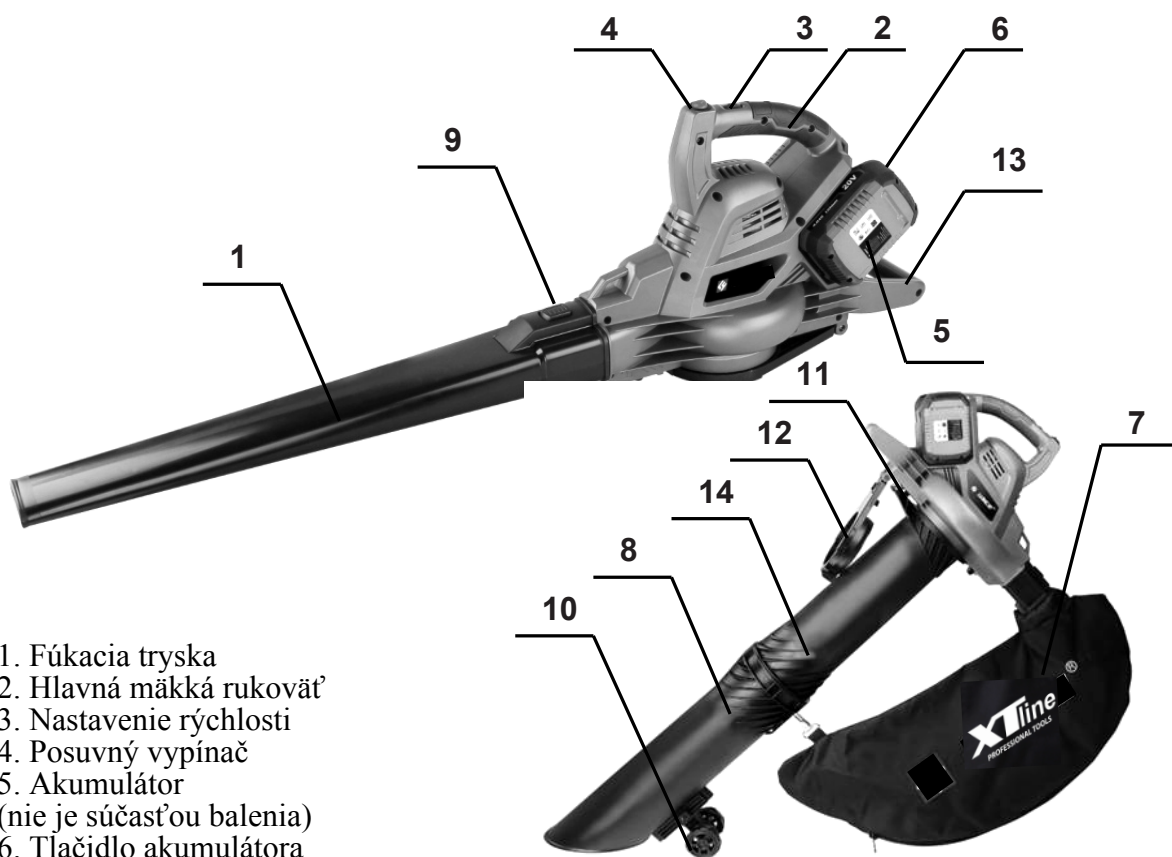
Dňa 1.1.2014 nadobudol účinnosť zákon č. 89/2012 Sb. Firma Xt line s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vami zakúpený výrobok zodpovednosť za chyby po dobu 24 mesiacov (u právnických osôb 12 mesiacov). Reklamácie budú posúdené našim reklamačným oddelením (pozri nižšie) a uznané bezplatne opraví servis firmy XT line s.r.o.

Miestom pre uplatnenie reklamácie je predajca, u ktorého bol tovar zakúpený. Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú na dlhšej lehote. Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady, v bezpečnom balení.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty podrobný popis závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón). Chyby, ktoré možno odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu môžu po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytých chýb materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorá sa nedá odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám môžu po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny. Nárok na reklamáciu zaniká, ak:

- výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu
- výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré sú určené alebo používaním nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov
- chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním či manipuláciou s výrobkom
- výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA PRÍSLUŠENSTVO



1. Fúkacia tryska
2. Hlavná mäkká rukoväť
3. Nastavenie rýchlosti
4. Posuvný vypínač
5. Akumulátor
6. Tlačidlo akumulátora
7. Prachový vak
8. Dolná časť trubice vysávača
9. Aretačné tlačidlo
10. Koliesko
11. Posuvné aretačné tlačidlo
12. Ochranný kryt
13. Prídavná rukoväť
14. Horná časť trubice vysávača



PRÍPRAVA PRÁCE A SPUSTENIE

VAROVANIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia. Nedodržiavanie týchto pokynov a upozornení môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo vážne zranenia. Uschovajte všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia pre budúce využitie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE FÚKAČ/VYSÁVAČ LISTÍ

VAROVANIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia. Nedodržiavanie týchto pokynov a upozornení môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo vážne zranenia. Uschovajte všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia pre budúce využitie.

1. Starostlivo si prečítajte všetky pokyny. Uistite sa, že ste dostatočne oboznámení s obsluhou a so správnou manipuláciou so zariadením.
2. Zabráňte v manipulácii so zariadením deťom, osobám so zníženým fyzickým, mentálnym a zmyslovým vnímaním, osobám bez dostatočných skúseností a znalostí práce s týmto zariadením a osobám, ktoré neboli oboznámené s pokynmi pre manipuláciu s týmto zariadením. Miestne nariadenia môžu tiež obmedzovať minimálny vek pre prácu s týmto zariadením.
3. Nikdy nepoužívajte zariadenie v blízkosti ďalších osôb, najmä potom detí alebo zvierat.
4. Berte na vedomie, že za nehody alebo vznik nebezpečných situácií je zodpovedný operátor tohto zariadenia.

Príprava

1. Pri obsluhu zariadenia vždy používajte dostatočne ochrannú obuv a nohavice s dlhými nohavicami.
2. Nenoste voľné oblečenie a šperky, ktoré by mohli byť zachytené v zariadení. Dbajte na to, aby sa vlasy nedostali do blízkosti sacích otvorov.
3. Pri práci s elektrickým zariadením vždy používajte ochranné okuliare.
4. Z dôvodu prevencie ťažkostí spojených s tvorbou prachu je odporúčané používať respirátor.
5. Pri manipulácii so zariadením vždy používajte protišmykovú pracovnú obuv. Protišmykové topánky s tvrdou špičkou značne znižujú riziko zranenia.
6. Používajte osobné ochranné vybavenie. Vždy používajte ochranu zraku. Ďalšie ochranné pomôcky, ako sú respirátor, protišmyková obuv, helma a ochrana sluchu značne znižujú riziko zranenia.

Obsluha

1) Vypnite zariadenie, odstráňte akumulátor a uistite sa, že sa všetky pohyblivé časti plne zastavili:

- kedykoľvek ponechávate zariadenie bez dozoru
- pred čistením upchatých častí
- pred vykonávaním kontroly, čistením alebo úpravou zariadenia
- ak dochádza k nadmerným vibráciám
- kedykoľvek, keď meníte nastavenie zariadenia z fúkača na vysávač a naopak

- 2) Používajte zariadenie iba za denného svetla alebo pri dostatočnom umelom osvetlení
- 3) Udržujte dobrý postoj a rovnováhu za každej situácie.
- 4) Vždy dbajte na správne postavenie a rovnováhu na naklonených plochách.
- 5) Pohybujte sa chôdzou, nikdy počas.
- 6) Udržujte všetky vetracie otvory bez nečistôt.
- 7) Nikdy nefúkajte nečistoty smerom k ďalším osobám.
- 8) Používajte zariadenie v odporúčanej pozícii a na pevnom povrchu.
- 9) Nepoužívajte zariadenie vo výškach.
- 10) Nikdy nemierte tryskou zariadenia na iné osoby.
- 11) Nikdy neupchávajte sací otvor a/alebo fúkač otvor.

- Snažte sa zabrániť upchatiu sacieho alebo fúkacieho otvoru prachom alebo hlinou pri práci v prašnom priestore.
- Nepoužívajte iné ako originálne trysky dodané výrobcom.
- Nepoužívajte fúkač na nafukovanie lôpt, gumových člnov a podobných produktov.

12) Nepoužívajte zariadenie v blízkosti otvorených okien a pod.

13) Je odporúčané používať zariadenie iba v rozumnú dennú dobu. Nie skoro ráno alebo neskoro v noci, keď hrozí rušenie ranného či nočného pokoja.

14) Pred fúkaním sa odporúča použiť hrable alebo metlu na narušenie fúkaných nečistôt.

15) V prípade, že dôjde ku kontaktu zariadenia s cudzím predmetom alebo k vzniku neobvyklých vibrácií či zvukov, zariadenie ihneď vypnite a odstavte. Odstráňte akumulátor a skontrolujte možné poškodenia pred jeho opätovným spustením. V prípade poškodenia zariadenia požiadajte servisné centrum výrobcu a opravu.

16) Nevkladajte do sacieho a fúkacieho otvoru prsty alebo iné predmety.

17) Vyvarujte sa náhodnému spusteniu zariadenia. Pred vložením akumulátora, zdvíhaním alebo prenášaním zariadenia sa vždy uistite, že je spínač nastavený v polohe vypnuté. Prenášanie zariadenia

s prstom na spínači alebo ak je zariadenie v chode je nebezpečné a hrozí nehody.

18) Nikdy nefúkajte ani nevysávajte nebezpečné materiály, ako sú klince, črepy skla alebo ostrie.

19) Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.

20) Vyvarujte sa používaniu zariadenia po dlhšie časové úseky pri nízkych teplotách.

Akumulátorové náradie a starostlivosť oň

1) Používajte iba nabíjačku uvedenú výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora môže znamenať riziko požiaru pri použití s iným akumulátorom.

2) Používajte iba zariadenie s pre ne určenými akumulátormi. Použitie akéhokoľvek iného akumulátora môže znamenať riziko zranenia či požiaru.

3) Pokiaľ je akumulátor v nečinnosti, udržiavajte ho v dostatočnej vzdialenosti od iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, kľúče, klince, skrutky a ďalších malých predmetov, ktoré by mohli zapríčiniť spojenie jedného terminálu akumulátora s druhým. Skratovanie terminálov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

4) Pri nevhodnej manipulácii môže dôjsť k úniku kvapaliny z akumulátora. Vyhnite sa kontaktu s touto tekutinou. V prípade, že ku kontaktu s touto tekutinou dôjde, umyte zasiahnuté miesto vodou. V prípade, že dôjde ku kontaktu s očami, vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina, ktorá unikne z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

5) Nepoužívajte poškodený alebo inak upravený akumulátor. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať neočakávaným spôsobom, čo môže mať za následok vznik požiaru, výbuchu alebo zranenia.

6) Nevystavujte akumulátor alebo zariadenie samotnému ohňu a vysokým teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám presahujúcim 130 ° C môže spôsobiť výbuch.

7) Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor mimo teplotného rozpätia stanoveného týmto návodom. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo stanoveného rozpätia teplôt môže spôsobiť poškodenie akumulátora a zvyšovať riziko vzniku požiaru.

Údržba a skladovanie

1. Udržujte všetky matice, skrutky a skrutky pevne dotiahnuté a zaistite tak bezpečný chod zariadenia.
2. Ak sú niektoré časti opotrebované alebo poškodené, vymeňte ich za nové diely dodané výrobcom.
3. Skladujte zariadenie na suchom mieste a mimo dosahu detí.
4. Ak ste sa rozhodli prerušiť prácu so zariadením z dôvodu vykonávania kontroly, servisu, skladovania alebo výmeny príslušenstva, zariadenie vypnite a uistite sa, že sa všetky otáčajúce sa časti zariadenia plne zastavili a odstráňte akumulátor. Pred vykonávaním akýchkoľvek úprav nechajte zariadenie najskôr dostatočne vychladnúť. Udržujte zariadenie v dobrom stave av čistote.
5. Pred ukladaním nechajte zariadenie vždy dostatočne vychladnúť.
6. Nevystavujte zariadenie dažďu. Skladujte vo vnútorných priestoroch.
7. Ak zariadenie zdvíhate, prehnite sa v kolenách a šetrte svoj chrbát.

Elektrická a akumulátorová bezpečnosť

1. Nevhadzujte akumulátor/y do ohňa. Články môžu explodovať. Informujte sa na miestnych úradoch o možnej recyklácii akumulátorov.
2. Nepokúšajte sa demontovať alebo ničiť akumulátor/y. Uvoľnený elektrolyt je žieravý a môže poleptať kožu alebo poraniť oči. Pri požití môže byť toxický!
3. Nenabíjajte akumulátory v daždi alebo vo vlhkých priestoroch.
4. Nenabíjajte batérie vonku.
5. Nemanipulujte s nabíjačkou vrátane jej elektrickej zástrčky a terminálov mokрыmi rukami.
6. Vyhnite sa nebezpečným prostrediam. Nepoužívajte zariadenie v mokrych alebo vlhkých priestoroch alebo v daždi. Voda, ktorá vnikne do zariadenia značne zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Servis

1. Nechajte svoje zariadenie nastavovať kvalifikovanými osobami za použitia iba originálnych náhradných dielov. Týmto je zaistená bezpečnosť pri manipulácii s zariadením.
2. Nikdy sa nepokúšajte vykonávať servis akumulátorov. Táto operácia smie byť vykonávaná iba autorizovanými servisnými centrami.

Montáž

UPOZORNENIE: Pred vykonávaním akýchkoľvek úprav zariadenie najskôr vypnite a odstráňte z neho akumulátor.

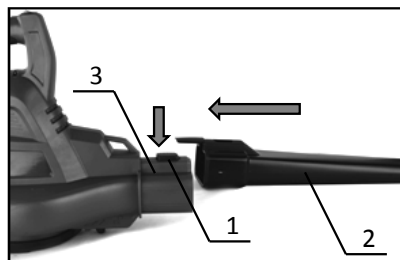
Nastavenie fúkania

UPOZORNENIE: Vždy sa uistite, že tryska v zariadení upevnená dostatočne pevne. V opačnom prípade hrozí jej uvoľnenie počas manipulácie so zariadenom a môže dôjsť k zraneniu osôb.

Inštalácia a odstránenie fúkacej trysky

Pre inštaláciu fúkacej trysky nasadíte a vložte fúkaciu trysku do fúkacieho otvoru zariadenia, kým sa aretačné tlačidlo nenastaví späť do pôvodnej pozície. Pre odstránenie fúkacej trysky postupujte obrátene.

1. Aretačné tlačidlo
2. Fúkacia tryska
3. Fúkač otvor



Nastavenie vysávania Inštalácia vysávacej trubice

Pre inštaláciu vysávacej trubice postupujte nasledovne:

1. Vyrovnajte výstupky na hornej strane trubice vysávača s drážkami na dolnej strane trubice a následne ju zasunúť do spodnej časti trubice vysávača.



1. Skrutka TORX

2. Upevnite vysávaciu trubicu pomocou dvoch skrutiek typu torx utiahnutím v smere hodinových ručičiek.

Pre odstránenie vysávacej trubice postupujte obrátene.

UPOZORNENIE: Vždy dbajte na to, aby bola vysávacia trubicu pripojená dostatočne pevne. V opačnom prípade hrozí zranenie osôb.

Inštalácia a odstránenie kolieska

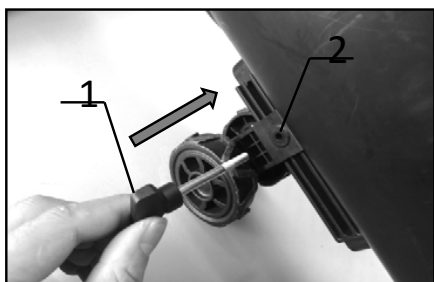
Pre inštaláciu kolieska na trubicu vysávača postupujte nasledovne:

1. Vyrovnajte výstupky na trubicu vysávača s drážkami na koliesku a následne ho zasunúť do trubice vysávača v požadovanej polohe.

- 1. Koliesko
- 2. Drážky
- 3. Výstupky na trubicu vysávača
- 4. Trubicu vysávača

2. Na upínací otvor nasadíte maticu, pritlačte a držte.

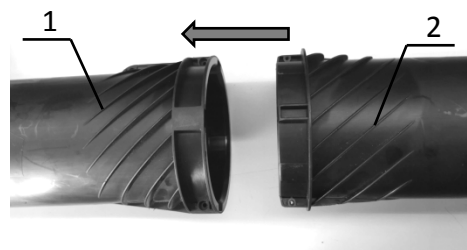
3. Potom vložte z opačnej strany do upínacieho otvoru skrutku a pevne ju dotiahnite v smere hodinových ručičiek.



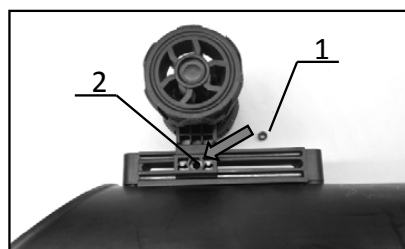
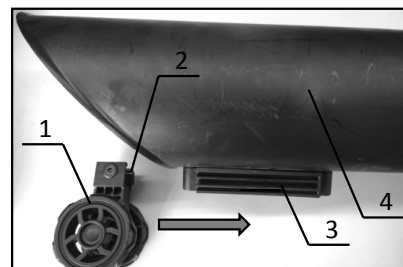
- 1. Skrutka
- 2. Upínací otvor



UPOZORNENIE: Vždy dbajte na to, aby bolo koliesko pripevnené dostatočne pevne. V opačnom prípade hrozí uvoľnenie a môže dôjsť k zraneniu osôb.



- 1. Dolná strana trubice vysávača
- 2. Horná strana trubice vysávača



- 1. Matica
- 2. Upínací otvor

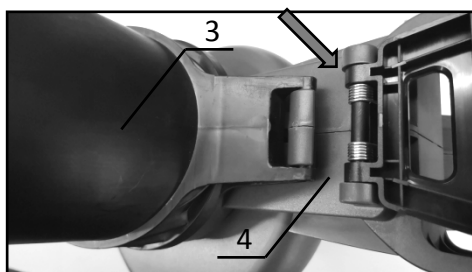
Inštalácia a odstránenie celej zostavenej vysávacej trubice

Pre inštaláciu celej vysávacej trubice k zariadeniu postupujte nasledovne:

1. Zatlačte posuvným aretačným tlačidlom smerom vpred a udržiajte bezpečnostný kryt otvorený.

2. Pripojte k vysávaču celú vysávaciu trubicu nasadením na telo vysávača.

1. Trubica
2. Hák
3. Celá zostavená vysávacia trubica
4. Telo zariadenia



Pre odstránenie celej vysávacej trubice postupujte obrátene.

UPOZORNENIE: Vždy dbajte na to, aby bola vysávacia trubica pevne pripojená. V opačnom prípade hrozí uvoľnenie trubice počas manipulácie so zariadením a môže dôjsť k zraneniu osôb.

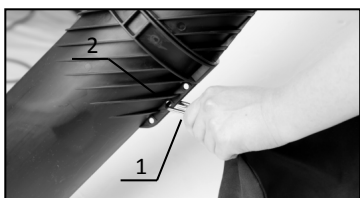
Inštalácia a odstránenie prachového vaku

Pro instalaci prachového vaku k zařízení postupujte **následovně**:

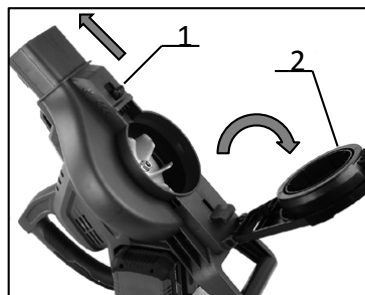
1. Nasadíte trysku prachového vaku a potom ju vložte do fúkacieho otvoru v zariadení, kým sa aretačné tlačidlo nevráti späť do pôvodnej polohy.

Pre odstránenie prachového vaku postupujte obrátene.

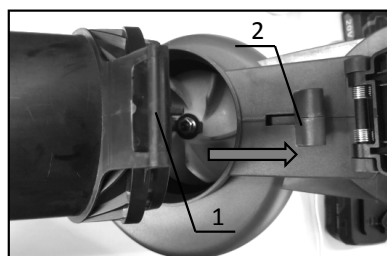
2. Pripojte druhú časť prachového vaku na otvor na tryske vysávača.



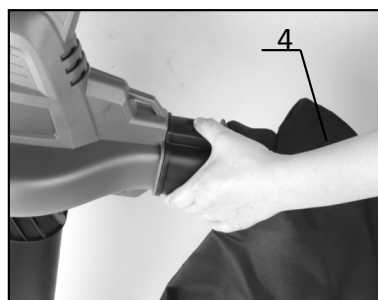
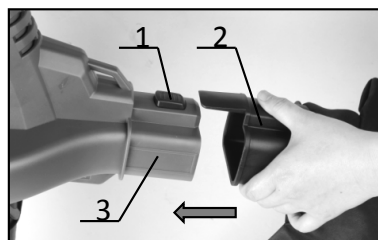
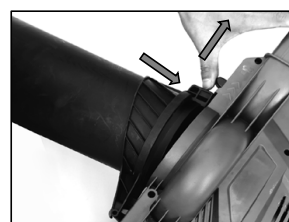
1. Hák
2. Otvor



1. Posuvné aretačné tlačidlo
2. Bezpečnostný kryt



3. Spustíte bezpečnostný kryt. Zatlačte posuvné aretačné tlačidlo, kým nie je celá vysávacia trubica plne zasunutá v zariadení. Potom opätovne uvoľnite aretačné tlačidlo.



1. Aretačné tlačidlo
2. Tryska prachového vaku
3. Fúkací otvor
4. Prachový vak

FUNKČNÝ POPIS

UPOZORNENIE: Pred vykonávaním zmeny nastavenia alebo kontrolou funkcie sa vždy uistite, že je zariadenie vypnuté a akumulátor je odpojený od zariadenia.

Inštalácia a vybratie akumulátora

UPOZORNENIE: Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zariadenie vždy najskôr vypnite.

UPOZORNENIE: Pri inštalácii a vybratí držte zariadenie a akumulátor pevne. Pokiaľ nebudete držať akumulátor a zariadenie pevne, hrozí jeho vyklznutie a pád, čo môže mať za následok poškodenie zariadenia, akumulátora alebo zranenie osôb.

UPOZORNENIE: Vždy nainštalujte akumulátor do zariadenia tak, aby bol zasunutý v plnej dĺžke. Pokiaľ nie je upevnený správne, hrozí jeho uvoľnenie a následný pád zo zariadenia, ktoré môže spôsobiť zranenie obsluhy zariadenia či ďalších osôb.

UPOZORNENIE: Nepokúšajte sa inštalovať akumulátor do zariadenia silou. Pokiaľ akumulátor do príslušného slotu nezapadá ľahko, nie je jeho inštalácia vykonávaná správne.

UPOZORNENIE: Nezabudnite opätovne uzavrieť ochranný kryt priestoru akumulátora.



1. Tlačidlo
2. Akumulátor

Pre vybratie vysuňte akumulátor, zatiaľ čo držíte stlačené tlačidlo na prednej strane akumulátora.

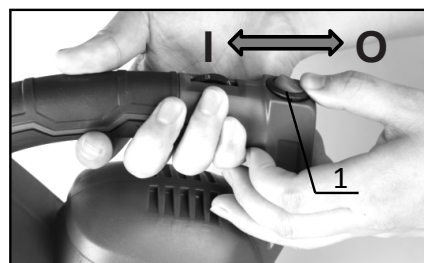
Pre inštaláciu akumulátora zarovnajte lištu na akumulátore s drážkou v šasi a zasunúť akumulátor na miesto. Vložte akumulátor čo najďalej je to možné, pokiaľ nebudete počuť cvaknutie.

POZNÁMKA: Zariadenie nebude fungovať pri napájaní iba jedným akumulátorom.

POZNÁMKA: Pri inštalácii akumulátora dávajte pozor na polohu svojich prstov. Hrozí nechcené stlačenie tlačidlo akumulátora.

Vypínač

UPOZORNENIE: Pred inštaláciou akumulátora do zariadenia vždy najprv skontrolujte, či sa vypínač zariadenia funguje správne a po jeho stlačení a uvoľnení sa vracia späť do polohy vypnuté.



1. Pre zapnutie zariadenia stlačte vypínač na strane, na ktorej je vyobrazený symbol "I (ON)".
2. Pre vypnutie zariadenia stlačte vypínač na strane, na ktorej je vyobrazený symbol "O (OFF)".

1. Posuvný spínač

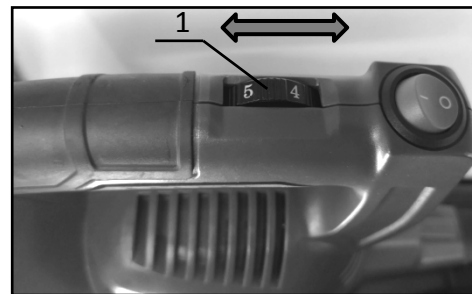
POZNÁMKA: Ak bolo zariadenie v chode nepretržite, kým nedošlo k úplnému vybitiu akumulátora, ponechajte zariadenie v nečinnosti po dobu aspoň 15 minút pred jeho opätovným spustením s plne nabitým akumulátorom.

POZNÁMKA: Pri aktivácii posuvného vypínača je možné počuť zvuk, ktorý je tvorený elektronickými súčiastkami zariadenia a nejedná sa o závalu prístroja.

Nastavenie rýchlosti

Rýchlosť je možné nastaviť otáčaním voliteľného prepínača na požadovanú číselnú hodnotu v rozmedzí 1 až 6. Nastavenie vyššej rýchlosti je docielené nastavením prepínača na hodnotu 6. Pre vysvetlenie nastavenia jednotlivých hodnôt na prepínači vo vzťahu ku skutočnej rýchlosti využite tabuľku nižšie.

Číselná hodnota	Rýchlosť
5~6	Vysoká
3~4	Stredná
1~2	Nízka



1. Prepínač nastavenia rýchlosti

POZNÁMKA: Nastavenie prepínača nie je možné meniť z hodnoty 1 priamo na hodnotu 6 alebo naopak. Silová úprava nastavenia rýchlosti môže poškodiť zariadenie. Pri vykonávaní zmeny nastavenia rýchlosti vždy otáčajte postupne prepínačom na ďalší susedný rýchlostný stupeň, kým nie je dosiahnuté požadované nastavenie rýchlosti.

OBSLUHA

UPOZORNENIE: Neodkladajte zariadenie na zem, ak je zariadenie v chode. Piesok alebo prach môžu vniknúť do sacieho otvoru a

Obsluha fúkača

UPOZORNENIE: Pri obsluhu fúkača dbajte na to, aby bol za zariadenie odpojený prachový vak a vysávací trubicu a nainštalujte na zariadenie fúkačiu trysku pre fúkanie.

Držte zariadenie pevne rukou a fúkajte pomalým pohybom zariadenia okolo seba. Pri fúkaní v blízkosti budov, veľkých kameňov alebo vozidiel smerujte tryskou smerom od nich. Pri fúkaní v rohoch začnite v týchto miestach a potom pokračujte z rohu ďalej do priestoru.

Obsluha vysávača

UPOZORNENIE: Pri vysávaní dbajte na to, aby bol k zariadeniu pripojený prachový vak a vysávací trubicu.

UPOZORNĚNÍ: Pravidelne kontrolujte prachový vak z dôvodu opotrebení.

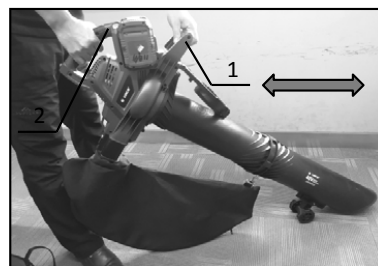
UPOZORNENIE: Pred spustením zariadenia pripojte prachový vak k zariadeniu pomocou uvedeného spojovacieho materiálu.

UPOZORNENIE: Pred uvoľnením alebo dotiahnutím spojovacieho materiálu prachového vaku zariadenie vždy vypnite.

POZNÁMKA: Vyvarujte sa vysávaniu mokrých materiálov, ako sú mokré listie a ďalších cudzích predmetov, ako sú veľké drevené štiepky, kovy, sklo, kamienky a pod. V opačnom prípade hrozí poškodenie zariadenia.

POZNÁMKA: Vyprázdňte prachový vak pred jeho úplným naplnením. V opačnom prípade hrozí poškodenie zariadenia.

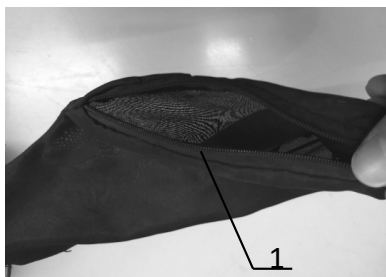
Držte zariadenie pevne. Zariadenie je vybavené ako hlavnou mäkkou rukoväťou, tak prednou prídavnou rukoväťou. Pre čo najlepší a najpohodlnejší úchop použite obe rukoväte. Počas manipulácie so zariadením upravujte nastavenie rýchlosti tak, aby bola sacia sila adekvátna vzhľadom na vykonávaný úkon, priestor a ďalšie podmienky. Ako je uvedené na obrázku, je možné docieľiť ľahší a efektívnejší pohyb so zariadením pomocou priloženého kolieska.



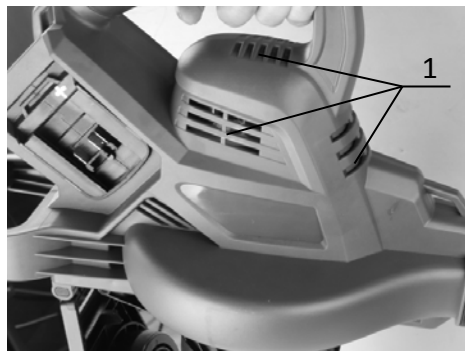
1. Prídavná rukoväť
2. Hlavná mäkká rukoväť

POZNÁMKA: Pri práci nezakrývajte vetracie otvory zariadenia, pretože hrozí prehrievanie a následné poškodenie zariadenia.

Pred úplným naplnením prachového vaku ho včas vyprázdňte. Odpojte vak od zariadenia a pomocou zipsu ho otvorte a jeho obsah vysypte.



1. Zip



1. Vetrací otvor

ÚDRŽBA

UPOZORNENIE: Pred vykonávaním kontroly či údržby zariadenia sa vždy uistite, že je zariadenie vypnuté a akumulátor odpojený.

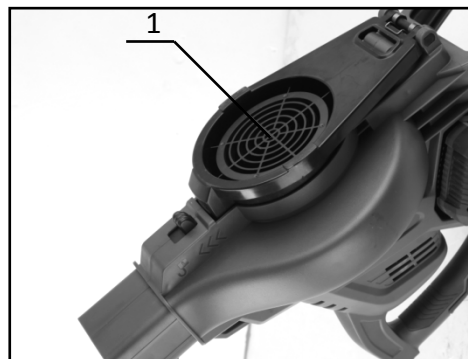
Pre zachovanie výrobku v bezpečnom a spoľahlivom stave, všetky opravy smú byť vykonávané iba výrobcom zariadenia alebo autorizovaným servisným centrom a musia byť používané vždy iba originálne náhradné diely.

Čistenie zariadenia

Čistite zariadenie jeho utretím pomocou suchej handričky alebo ho ľahko namočte v mydlovej vode a vyžmýkajte.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte benzín, riedidlá, alkohol alebo podobné látky. Môžu spôsobiť zmenu farby zariadenia, deformácie alebo praskliny.

Odstraňujte zo sacích otvorov prach a hlinu.

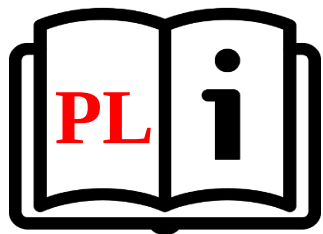


1. Sací otvor

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred žiadosťou o opravu vykonajte najprv svoju vlastnú kontrolu zariadenia. Ak narazíte na problém, ktorý nie je uvedený v tomto manuáli, nepokúšajte sa zariadenie demontovať svojpomocne. V takom prípade požiadajte autorizované servisné centrum a používajte iba originálne náhradné diely.

Popis poruchy	Možná príčina	Riešenie problému
Motor nefunguje.	Nie je vložená batéria.	Vložte batériu.
	Problém s batériou (nedostatočná úroveň nabitia)	Nabite batériu. Ak nabitie nepomôže, vymeňte batériu.
	Hnací systém nefunguje správne.	Požiadajte miestne servisné centrum o opravu.
Motor prestane po chvíli fungovať.	Batéria je vybitá.	Nabite batériu. Ak nabitie nepomôže, vymeňte batériu.
	Prehriatie	Odstavte zariadenie a nechajte ho vychladnúť.
Zařízení nedosahuje max. rychlosti	Nesprávne vložená batéria.	Vložte batériu podľa uvedeného návodu.
	Napätie batérie klesá.	Nabite batériu. Ak nabitie nepomôže, vymeňte batériu.
	Hnací systém nefunguje správne	Požiadajte miestne servisné centrum o opravu.
Nadmerné vibrácie. Zariadenie ihneď odstavte!	Hnací systém nefunguje správne	Požiadajte miestne servisné centrum o opravu.
Motor sa nedá vypnúť. Ihneď odstráňte batériu.	Elektrická alebo elektronická porucha.	Odstráňte batériu a požiadajte miestne servisné centrum o opravu.



XTline
PROFESSIONAL TOOLS

INSTRUKCJA OBSIUGI

XT102935

AKUMULATOROWY
ODKURZACZ
OGRODOWY



Model	LGB777-5
Napięcie	36 V
Prędkość	26000 rpm
Regulacja prędkości	TAK
Prędkość powietrza	200 km/h
Kruszenie	9:1
Pojemność worka	35 l
Poziom ciśnienia akustycznego (LpA)	97 dB
Poziom mocy akustycznej (LwA)	106 dB
Izolacja	klasa ochrony II
Ochrona	IPX0
Wibracja	2,5 m/s ²
Waga bez baterii	2,75 kg

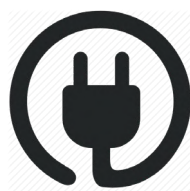




BATERIE

Ładowanie baterii:

1. Włóż zasilacz sieciowy do portu ładowania znajdującego się z tyłu urządzenia.
2. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda elektrycznego.
3. Odczekaj 2 godziny, aż akumulator zostanie w pełni naładowany.
4. Odłącz urządzenie po naładowaniu, urządzenie powinno być gotowe do użycia.
5. Wskaźnik poziomu naładowania baterii LED określa poziom naładowania baterii.
6. Gdy trzy lampki (CZERWONA, ŻÓŁTA i ZIELONA) są podświetlone, bateria działa jest w pełni naładowana.
7. Gdy świecą się dwie kontrolki (ŻÓŁTA i CZERWONA), oznacza to, że pojemność baterii zaczyna się zmniejszać.
8. Gdy świeci się tylko jedna lampka (CZERWONA), oznacza to, że pojemność akumulatora jest niska i urządzenie wymaga naładowania.



BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- a) Wtyczka przewodu zasilającego powinna zawsze pasować do gniazda. Nigdy nie należy modyfikować gniazda. Nie należy używać koncentratorów. Niezmodyfikowane wtyczki i odpowiednie gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) Należy zapobiegać kontaktowi ciała z powierzchniami przewodzącymi prąd, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- c) Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Obecność wody w urządzeniu elektrycznym znacznie zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d) Nie należy przykładać nadmiernej siły do przewodu. Przechowywać przewód z dala od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzony przewód zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- e) W przypadku pracy na zewnątrz należy rozważyć zastosowanie przedłużacza przeznaczonego do użytku na zewnątrz. Użycie przedłużacza do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) Zaleca się stosowanie ziemnozwarciowego przerywacza obwodu (GFCI) podczas pracy w mokrym środowisku. Stosowanie GFCI zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- g) Podwójnie izolowane urządzenie jest wyposażone w uziemioną wtyczkę (jeden wtyk jest szerszy od drugiego). Jeśli złącze nie jest w pełni dopasowane do gniazda, należy przekręcić wtyczkę. Nie należy w żaden sposób modyfikować wtyczki. Podwójna izolacja eliminuje potrzebę uziemienia przewodu zasilającego i systemu zasilania.

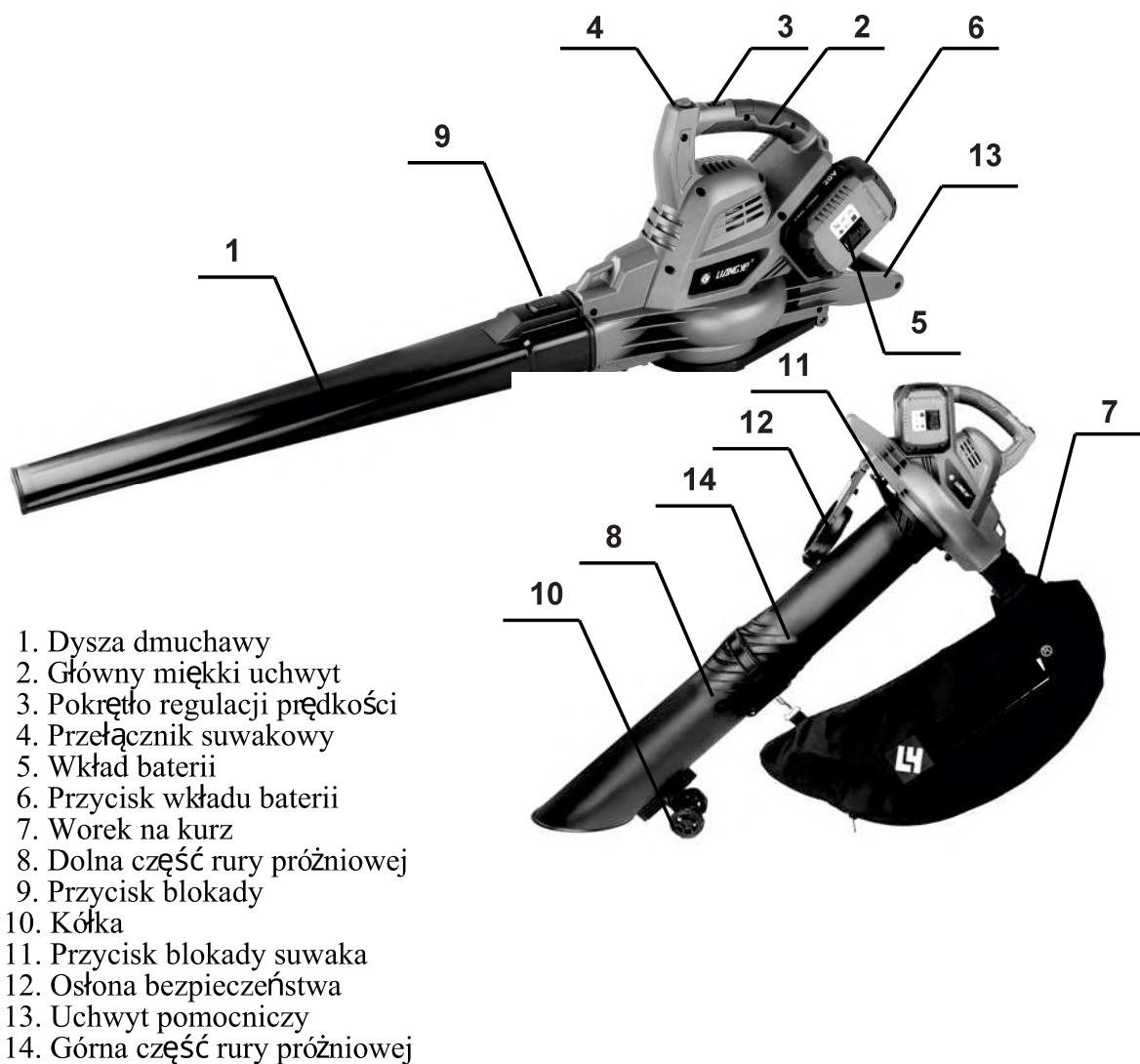


BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- a) Należy zachować czujność i nie używać urządzenia pod wpływem alkoholu.
- b) Należy używać okularów ochronnych oraz maski na twarz lub maski przeciwpyłowej. Należy używać środków ochrony osobistej do ochrony słuchu, kasku i obuwia ochronnego.
- c) Należy unikać niezamierzonego uruchomienia. Przed podłączeniem do źródła zasilania lub akumulatora należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji OFF.
- d) Należy ubierać się prawidłowo. Nie należy nosić luźnej odzieży lub biżuterii. Mogą one zostać pochwycone przez ruchome części urządzenia.
- e) Należy wyjmować narzędzia regulacyjne i klucze. Narzędzie lub klucz pozostawiony na obracającej się części urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- f) Nie należy nadmiernie się schylać. Prawidłowa postawa i równowaga przez cały czas pozwalają na lepszą kontrolę nad urządzeniem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- g) Należy używać wyłącznie zatwierdzonych środków ochrony osobistej.

- d) Nieużywane narzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla gości i dzieci.
- e) Zachowaj ostrożną manipulację narzędziem. Sprawdź, czy nie doszło do odchylenia lub zakleszczenia obracających się części, uszkodzonych części lub innych warunków, które mogą mieć wpływ na pracę z narzędziem.
- f) Utrzymuj narzędzia w stanie ostrym i czystym, aby zapewnić lepszą i bezpieczniejszą pracę. Prawidłowo serwisowane narzędzia są mniej podatne na zabrudzenia i są lepiej kontrolowane.
- g) Używaj tylko sprzętu zalecanego przez producenta Twojego modelu. Modyfikacje i akcesoria zastosowane w jednym narzędziu mogą być niebezpieczne w przypadku używania z innym modelem.

Gwarancja nie obejmuje akcesoriów!





PRZYGOTOWANIE DO PRACY I ROZRUCH

OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i dane techniczne dołączone do tego elektronarzędzia. Niezastosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Dmuchała bezprzewodowa – Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

1. Przeczytaj uważnie instrukcje. Zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem maszyny.
2. Nigdy nie pozwalaj na korzystanie z urządzenia dzieciom, osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osobom, które nie mają doświadczenia i wiedzy, ani osobom niezaznajomionym z niniejszą instrukcją. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora.
3. Nigdy nie używaj maszyny, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci lub zwierzęta.
4. Należy pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia innych osób lub ich własności.

Przygotowanie

1. Zawsze noś solidne obuwie i długie spodnie podczas obsługi maszyny.
2. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii, która może zostać wciągnięta do wlotu powietrza. Trzymaj długie włosy z dala od wlotów powietrza.
3. Zawsze noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed obrażeniami podczas korzystania z elektronarzędzi.
4. Aby zapobiec podrażnieniom kurzu, zaleca się noszenie maski na twarz.
5. Podczas obsługi maszyny zawsze noś obuwie antypoślizgowe i ochronne. Antypoślizgowe buty i obuwie ochronne z zamkniętymi palcami zmniejszą ryzyko obrażeń.
6. Używaj osobistego wyposażenia ochronnego. Zawsze noś okulary ochronne. Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpylowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochronniki słuchu stosowane w odpowiednich warunkach zmniejszą obrażenia ciała.

Praca

) Wyłącz maszynę i wyjmij wkład akumulatora i upewnij się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały.

- za każdym razem, gdy opuszczasz maszynę.
- przed usunięciem zatorów.
- przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub pracą na maszynie.
- jeśli maszyna zaczyna nienormalnie wibrować
- za każdym razem, gdy zmieniasz maszynę z dmuchawy na odkurzacz i na odwrót.

- 2) Maszynę eksploatować tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- 3) Nie wychylać się zbyt daleko i przez cały czas utrzymuj odpowiednią równowagę i oparcie.
- 4) Zawsze upewnij się, że stoisz na zboczach.
- 5) Chodź, nigdy nie biegnij.
- 6) Utrzymuj wszystkie wloty powietrza chłodzącego z dala od zanieczyszczeń.
- 7) Nigdy nie wyrzucaj śmieci w kierunku osób postronnych.
- 8) Maszynę obsługiwać w zalecanej pozycji i na twardym podłożu.
- 9) Nie używaj maszyny na wysokich miejscach.
- 10) Nigdy nie kieruj dyszy na nikogo w pobliżu podczas korzystania z maszyny.
- 11) Nigdy nie blokować wlotu ssania i/lub wylotu dmuchawy.

- Należy uważać, aby nie zablokować wlotu ssania lub wylotu dmuchawy kurzem lub brudem podczas pracy w zakurzonej przestrzeni.
 - Nie używaj dysz innych niż dostarczone przez producenta.
 - Nie używaj dmuchawy do nadmuchiwania piłek, gumowych łódek itp.
- 12) Nie używaj maszyny w pobliżu otwartego okna itp.
 - 13) Zaleca się używanie maszyny tylko w rozsądnych godzinach - nie wczesnym rankiem lub późną nocą, kiedy ludzie mogą być niepokojeni.
 - 14) Zaleca się używanie grabi i miotł do spulchniania gruzu przed wdmuchiowaniem.
 - 15) Jeśli maszyna uderzy w obce przedmioty lub zacznie wydawać nietypowe dźwięki lub wibracje, natychmiast wyłącz maszynę, aby ją zatrzymać. Wyjmij wkład akumulatora z maszyny i sprawdź maszynę pod kątem uszkodzeń przed ponownym uruchomieniem i obsługą maszyny. Jeśli maszyna jest uszkodzona, zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego o naprawę.
 - 16) Nie wkładać palców ani innych przedmiotów do wlotu ssania lub wylotu dmuchawy.
 - 17) Zapobiegaj niezamierzonemu uruchomieniu. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed włożeniem wkładu akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem maszyny. Przenoszenie maszyny z palcem na przełączniku lub włączanie zasilania maszyny, która jest włączona, może powodować wypadki.
 - 18) Nigdy nie dmuchaj ani nie odkurzaj materiałów niebezpiecznych, takich jak gwoździe, fragmenty szkła lub ostrza.
 - 19) Nie używaj maszyny w pobliżu materiałów łatwopalnych.
 - 20) Unikaj pracy urządzenia przez długi czas w środowisku o niskiej temperaturze.

Użytkowanie i pielęgnacja narzędzia akumulatorowego

- 1) Ładuj tylko ładowarką określoną przez producenta. Ładowarka, która jest odpowiednia dla jednego typu akumulatora, może stwarzać ryzyko pożaru, gdy jest używana z innym akumulatorem.
- 2) Używaj elektronarzędzi tylko z specjalnie do tego przeznaczonymi akumulatorami. Korzystanie z innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.
- 3) Gdy akumulator nie jest używany, trzymaj go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą łączyć się z jednym terminalem. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować pożar.
- 4) W nieodpowiednich warunkach płyn może zostać wyrzucony z akumulatora; unikać kontaktu. Jeśli dojdzie do przypadkowego kontaktu, spłucz wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zwrócić się o pomoc medyczną. Ciecz wyrzucana z akumulatora może spowodować oparzenia.
- 5) Nie używaj uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów ani narzędzi. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, powodując pożar, lub obrażenia.
- 6) Nie wystawiaj akumulatora ani narzędzia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ogień lub temperatura powyżej 130 °C może spowodować wybuch.
- 7) Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładuj akumulatora ani narzędzia poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub w temperaturach poza określonym zakresem może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.

Serwis

1. Oddaj elektronarzędzie do naprawy przez wykwalifikowaną osobę, która używa tylko identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.
2. Nigdy nie serwisuj uszkodzonych akumulatorów. Serwis akumulatorów powinien być wykonywany wyłącznie przez producenta lub autoryzowane serwisy.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania i wymiany akcesoriów.

MONTAŻ

UWAGA: Zawsze upewnij się, że maszyna jest wyłączona, a wkład akumulatora jest wyjęty przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy maszynie.

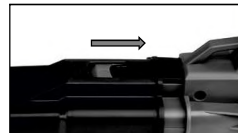
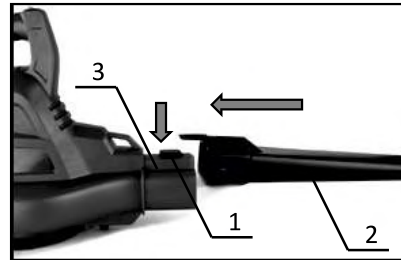
Zespół do wdmuchiwania

UWAGA: Zawsze upewnij się, że dysza jest mocno zablokowana. W przeciwnym razie dysza może odpaść podczas pracy i spowodować obrażenia ciała.

Montaż lub demontaż dyszy dmuchawy

Aby zainstalować dyszę dmuchawy, wsuń dyszę dmuchawy, a następnie wepchnij ją bezpośrednio do wylotu dmuchawy narzędzia, aż przycisk blokady powróci do pierwotnej pozycji. Aby zdjąć dyszę, wykonaj procedurę instalacji w odwrotnej kolejności.

1. Przycisk blokady
2. Dysza dmuchawy
3. Wylot dmuchawy

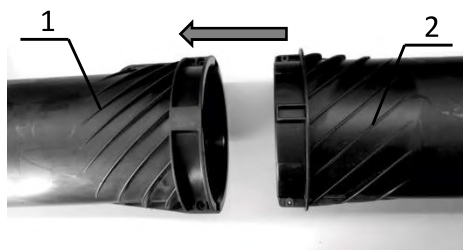


Zespół do odkurzania

Montaż rury próżniowej

Aby zmontować rurę próżniową, wykonaj czynności:

1. Wyrównaj występy na górnej części rury próżniowej z rowkami ślizgowymi w dolnej części rury próżniowej, a następnie nasuń ją na dolną część rury próżniowej



- 1. Dolna część rury próżniowej
- 2. Górna część rury próżniowej



- 1. Śruba gwiazdkowa

2. Zabezpiecz rurę próżniową dwiema śrubami, obracając śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Aby zdemontować rurę próżniową, wykonaj procedurę instalacji w odwrotnej kolejności.

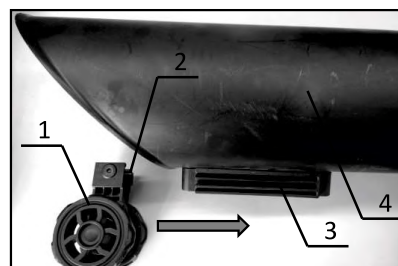
UWAGA: Zawsze upewnij się, że rura próżniowa jest dobrze zamocowana. W przeciwnym razie może to spowodować przypadkowe obrażenia ciała

Montaż lub demontaż kółek

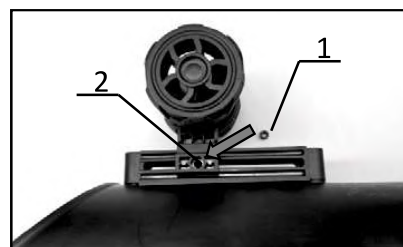
Aby zainstalować rolkę na rurze próżniowej, wykonaj następujące czynności:

1. Dopasuj występy na rurze próżniowej do rowków przesuwnych na rolce, a następnie wsuń rolkę na rurę próżniową w żądanej pozycji.

- 1. Koło
- 2. Przesuwny rowek
- 3. Występy na rurze próżniowej
- 4. Rura próżniowa

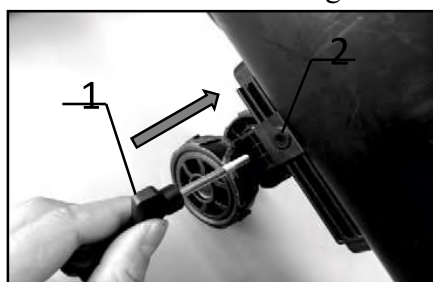


2. Umieść nakrętkę w otworze mocującym, naciśnij i trzymaj go.



- 1. Nakrętka
- 2. Otwór mocujący

3. Następnie włóż śrubę dociskową z drugiej strony w otwór mocujący i zabezpiecz ją obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



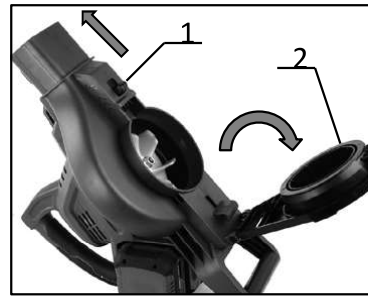
- 1. Śruba zaciskowa
- 2. Otwór mocujący



PRZESTROGA: Zawsze mocuj rolkę mocno. W przeciwnym razie walec może odpaść podczas pracy i spowodować obrażenia ciała.

Instalowanie lub wyjmowanie całej zmontowanej rury próżniowej
Aby zainstalować całą zmontowaną rurę próżniową na narzędziu, wykonaj następujące czynności:

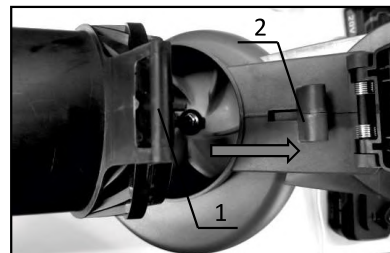
1. Pociągnij przycisk blokady przesuwania do przodu i pozostaw otwartą pokrywę bezpieczeństwa.



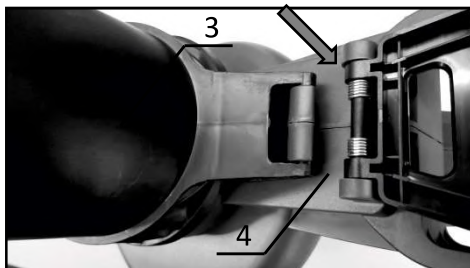
1. Przycisk blokady suwaka
2. Osłona bezpieczeństwa

2. Zamocuj całą zmontowaną rurę próżniową, zaczepiając ją bezpośrednio na korpusie narzędzia.

1. Zaczep
2. Hak
3. Cała zmontowana rura próżniowa
4. Korpus narzędzia



3. Zwolnij osłonę bezpieczeństwa. Pociągnij przycisk blokady przesuwania do przodu, aż rura próżniowa zostanie całkowicie włożona do narzędzia. Następnie zwolnij przycisk, aby ponownie zablokować.



Aby wyjąć całą zmontowaną rurę próżniową wykonaj procedurę montażu w odwrotnej kolejności.

PRZESTROGA: Zawsze mocuj rolkę mocno. W przeciwnym razie walec może odpaść podczas pracy i spowodować obrażenia ciała.

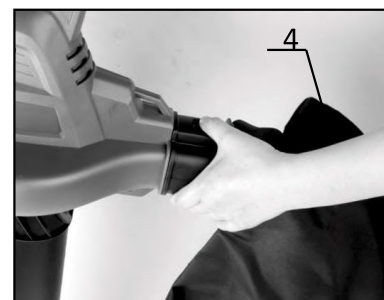
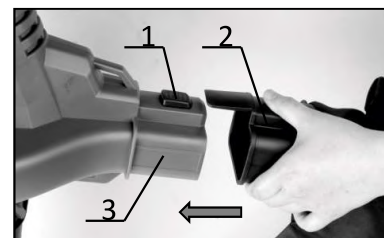
Zakładanie lub wyjmowanie worka na kurz w celu zainstalowania worka na kurzu na narzędziu

1. Wsuń dyszę worka na kurz, a następnie wepchnij ją bezpośrednio do wylotu dmuchawy narzędzia, aż przycisk blokady powróci do pierwotnej pozycji.



Aby wyjąć worek na kurz, wykonaj procedurę instalacji w odwrotnej kolejności.

2. Drugą część worka na kurz przymocuj do otworu na ssawce odkurzacza.



1. Hak
2. Otwór

1. Przycisk blokady
2. Dysza worka na kurz
3. Wylot dmuchawy
4. Worek na kurz

OPIS DZIAŁANIA

UWAGA: Zawsze upewnij się, że maszyna jest wyłączona, a wkład baterii jest wyjęty przed regulacją lub sprawdzaniem funkcji maszyny.

Instalowanie lub wyjmowanie baterii

UWAGA: Zawsze wyłączaj maszynę przed zainstalowaniem lub wyjęciem wkładu akumulatora.

UWAGA: Podczas zakładania lub wyjmowania wkładu akumulatorowego należy mocno trzymać maszynę i wkład baterii. Niedostateczne trzymanie maszyny i wkładu akumulatora może spowodować ich ześlizgnięcie się z rąk i uszkodzenie maszyny i wkładu akumulatora oraz obrażenia ciała.



1. Przycisk

2. Wkład baterii

UWAGA: Zawsze należy zainstalować kasetę baterii w pełni. W przeciwnym razie może przypadkowo wypaść z maszyny, powodując obrażenia u osób znajdujących się w pobliżu.

UWAGA: Nie należy instalować pojemnik baterii na siłę. Jeśli wkład nie daje się łatwo wsunąć, oznacza to, że nie jest włożony prawidłowo.

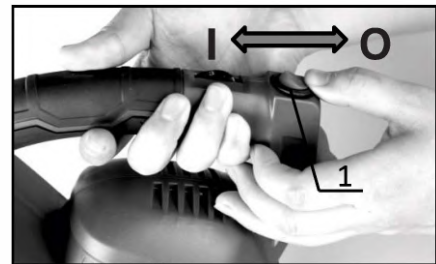
Aby wyjąć wkład baterii, wysuń go z narzędzia, przesuwając jednocześnie przycisk z przodu wkładu. Aby zainstalować wkład akumulatora, wyrównaj wypust na wkładzie akumulatora z rowkiem w obudowie i wsuń go na miejsce. Włóż go do końca, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu z lekkim kliknięciem.

UWAGA: Narzędzie nie działa z tylko jednym wkładem akumulatorowym.

UWAGA: Zwróć uwagę na ułożenie palców podczas instalowania baterii. Przycisk zostanie wciśnięty nieumyślnie.

Przełącznik

OSTRZEŻENIE: Przed zainstalowaniem wkładu akumulatora w maszynie należy zawsze sprawdzić, czy spust przełącznika został prawidłowo uruchomiony i powraca do pozycji „OFF” po zwolnieniu.



1. Aby uruchomić narzędzie, przesunąć przełącznik suwakowy w pozycję „I (ON)”.

2. Aby zatrzymać narzędzie, przesunąć przełącznik suwakowy w pozycję „O (OFF)”.

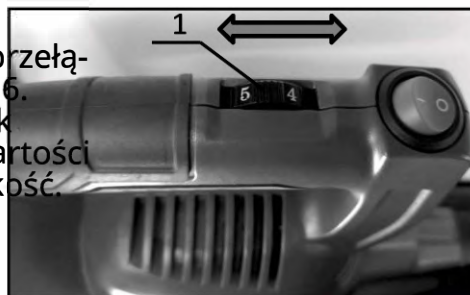
1. Przełącznik suwakowy

UWAGA: Jeśli maszyna była eksploatowana w sposób ciągły aż do rozładowania się akumulatora, należy odstawić maszynę na co najmniej 15 minut przed uruchomieniem maszyny z nowym akumulatorem.

UWAGA: Po rozpoczęciu przesuwania przełącznika suwakowego z maszyny może wydobywać się dźwięk elektroniczny, ale nie oznacza to awarii maszyny.

Regulacja prędkości

Prędkość można ustawić, przekręcając opcjonalny przełącznik na żadaną wartość liczbową z zakresu od 1 do 6. Wyższą prędkość ustawia się, ustawiając przełącznik na 6. Poniższa tabela wyjaśnia ustawienie każdej wartości na przełączniku w odniesieniu do rzeczywistej prędkości.



1. Pokrętko regulacji prędkości

Numer	Prędkość
5~6	Wysoka
3~4	Średnia
1~2	Mała

UWAGA: Pokrętła nie można bezpośrednio przekręcić z 1 na 6 lub z 6 na 1. Użycie siły na pokrętło może spowodować uszkodzenie narzędzia. Zmieniając kierunek wybierania, zawsze obracaj pokrętłem, przesuwając je przez każdą liczbę pośrednią.

DZIAŁANIE

UWAGA: Nie stawiać maszyny na ziemi, gdy jest włączona. Piasek lub kurz może dostać się z wlotu ssącego i spowodować awarię lub obrażenia ciała.

Działanie dmuchawy

UWAGA: Przy wykonywaniu pracy dmuchawy, należy wyjąć worek i rurę próżniową z maszyny i założyć dyszę dmuchawy na miejscu przez dmuchanie.

Trzymaj maszynę mocno ręką i wykonaj operację dmuchania, przesuwając ją powoli. Podczas dmuchania wokół budynku, dużego kamienia lub pojazdu, kieruj dyszę z dala od nich. Wykonując operację w rogu, zacznij od rogu, a następnie przejdź do szerokiego obszaru.

Odkurzanie

UWAGA: Podczas odkurzania upewnij się, że worek na kurz i rura odkurzacza są zamocowane do urządzenia.

UWAGA: Często sprawdzaj worek na kurz pod kątem zużycia lub pogorszenia.

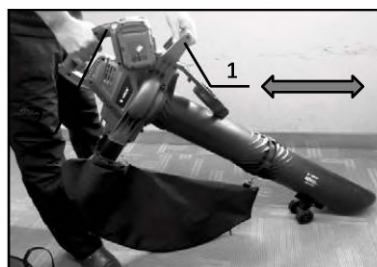
UWAGA: Pamiętaj, aby przymocować łącznik worka przed uruchomieniem urządzenia.

UWAGA: Zawsze wyłączaj maszynę przed otwarciem lub zapięciem zapięcia worka na kurz.

UWAGA: Nie pozwól, aby mokre materiały, takie jak mokre liście, oraz ciała obce, takie jak duże wióry drewniane, metale, szkło, kamyki itp. zostały zassane do urządzenia. W przeciwnym razie może wystąpić awaria.

UWAGA: Opróżnij worek na kurz, zanim się zapełni. W przeciwnym razie może wystąpić awaria.

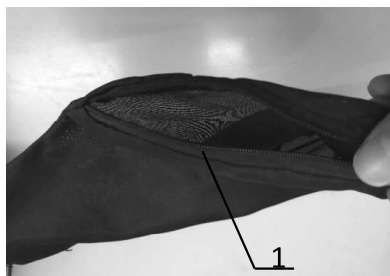
Mocno trzymaj narzędzie. Narzędzie jest wyposażone zarówno w główny miękki uchwyt, jak i przedni uchwyt pomocniczy. Użyj obu, aby jak najlepiej uchwycić narzędzie. Podczas obsługi maszyny wyreguluj pokrętko regulacji prędkości tak, aby siła ssania była odpowiednia do miejsca i warunków pracy. Jak pokazano na rysunku, możesz użyć rolki do przesuwania próżni, co ułatwia pracę.



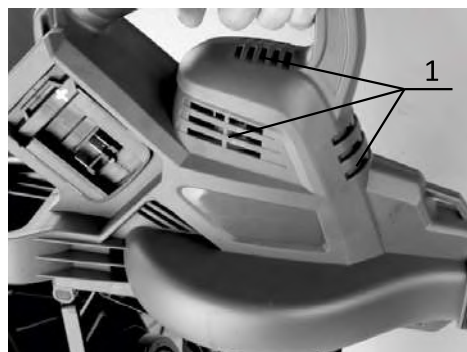
1. Uchwyt pomocniczy
2. Główny miękki uchwyt

UWAGA: Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych podczas pracy, ponieważ może to spowodować przegrzanie i uszkodzenie narzędzia.

Opróżnij worek na kurz, zanim stanie się zbyt pełny, wyjmując go z urządzenia, a następnie rozpakuj worek na kurz w celu wyczyszczenia.



1. Zamek błyskawiczny



1. Odpowietrznik

KONSERWACJA

UWAGA: Zawsze upewnij się, że maszyna jest wyłączona, a wkład akumulatora wyjęty przed przystąpieniem do kontroli lub konserwacji. Aby zachować **BEZPIECZENSTWO** i **NIEZAWODNOŚĆ** produktu, naprawy, wszelkie inne czynności konserwacyjne lub regulacje powinny być wykonywane przez centra serwisu fabrycznego, zawsze przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

Czyszczenie maszyny

Wyczyść maszynę, wycierając kurz suchą szmatką lub zamoczoną w wodzie z mydłem i wyżętą.

UWAGA: Nigdy nie używaj benzyny, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu lub tym podobnych. Mogą wystąpić odbarwienia, deformacje lub pęknięcia.

Usuń kurz i brud z wlotów ssących.

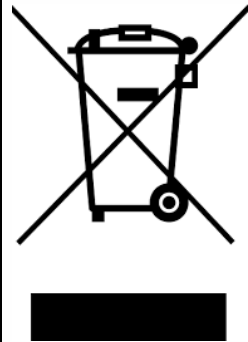


1. Wlot ssania

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zanim poprosisz o naprawę, najpierw przeprowadź własną inspekcję. Jeśli znajdziesz problem, który nie został wyjaśniony w instrukcji, nie próbuj demontować urządzenia. Zamiast tego zwróć się do autoryzowanych centrów serwisowych, zawsze używając oryginalnych części zamiennych do naprawy.

Stan nieprawidłowości	Prawdopodobna przyczyna (awaria)	naprawiać
Silnik nie działa.	Wkład baterii nie jest zainstalowany.	Zainstaluj wkład baterii.
	Problem z baterią (pod napięciem)	Naładuj baterię. Jeśli ładowanie nie jest skuteczne, wymień baterię.
	System napędowy nie działa poprawnie.	Poproś lokalne autoryzowane centrum serwisowe o naprawę.
Silnik przestaje działać po krótkim użyciu.	Niski poziom naładowania baterii.	Naładuj baterię. Jeśli ładowanie nie jest skuteczne, wymień baterię.
	Przegrzanie	Przestań używać urządzenia, aby ostygło.
Maszyna nie osiąga maksymalnej prędkości. ⇒	Bateria jest nieprawidłowo zainstalowana.	Zainstaluj pojemnik na baterie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
	Spada moc baterii.	Naładuj baterię. Jeśli ładowanie nie jest skuteczne, wymień baterię.
	System napędowy nie działa poprawnie.	Poproś lokalne autoryzowane centrum serwisowe o naprawę.
Nienormalne wibracje: ⇒ natychmiast zatrzymać maszynę!	System napędowy nie działa poprawnie.	Poproś lokalne autoryzowane centrum serwisowe o naprawę.
Silnik nie może się zatrzymać Natychmiast wyjmij baterię!	Awaria elektryczna lub elektroniczna.	Wymij baterię i poproś lokalne autoryzowane centrum serwisowe o naprawę.



Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy go usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



XTline
PROFESSIONAL TOOLS

USER MANUAL

XT102845

CORDLESS
GARDEN VACCUM
CLEANER



Model	LGB777-5
Voltage	36 V
Speed	26000 rpm
Speed regulation	YES
Air speed	200 km/h
Waste crushing	9:1
Bag volume	35 l
Sound pressure level (LpA)	97 dB
Sound power level (LwA)	106 dB
Insulation	class protection II
Protection	IPX0
Vibration	2,5 m/s ²
Weight without battery	2,75 kg





BATTERY

charging the battery

1. insert AD adaptor into the Charging port located on the back of the unit
2. plug the AC adaptor into the closets wall outlet
3. allow 2 hours for the battery to become fully charged
4. disconnect the unit after charging as the unit should be ready for use
5. the LED battery level indicator should be able to tell you the amount of charge that you have on the battery
6. when all 3 lights (red, yellow and green) are illuminated, the battery is functioning at full capacity
7. when 2 lights (yellow and red) are illuminated, this indicates that the battery capacity is beginning to diminish.
8. when only 1 light (red) is illuminated, this indicates thta the battery capacity is low and the unit needs to carged.



ELECTRIC SAFETY

- a) The power cord plug shall always suit the socket. Never adjust the socket. Do not use plug hubs. Non-adjusted plugs and appropriate sockets reduce the risk of electric shock injury.
- b) Prevent body contact with conductive surfaces to avoid a risk of electric shock injury.
- c) Do not expose the tool to rain or wet locations. Presence of water in electric tool highly increases the risk of electric shock injury.
- d) Do not force the cord. Keep the cord away from heat sources, oil, sharp edges or movable parts. Damaged cord increases a risk of electric shock injury.
- e) When manipulating in exterior areas consider an extension cord intended for outdoor use specifically. Using an exterior extension cord decreases a risk of electric shock injury.
- f) It is strictly recommended to use a ground fault circuit interrupter (GFCI) when manipulating the tool in a wet area. Using of GFCI decreases a risk of electric shock injury.
- g) A double insulated tool is equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). If the connector does not fully suit the socket, turn the plug. Do not change the plug by any means. Double insulation eliminates the need for grounding of power cord and power supply system.



PERSONAL SAFETY

- a) Stay alert and do not use the tool when under influence of alcohol.
- b) Use safety glasses and face or dust mask. Wear protective hearing equipment, helmet and boots.
- c) Avoid unintentional starting. Before connecting to power source or battery, make sure the switch is at OFF position.
- d) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught with moving parts.
- e) Remove adjusting keys and wrenches. Tool or adjusting key you leave attached to a turning part of the tool may cause injury.
- f) Do not overreach. Proper footing and balance at all times allow better control of the tool in unexpected situations.
- g) Use approved protective equipment only.

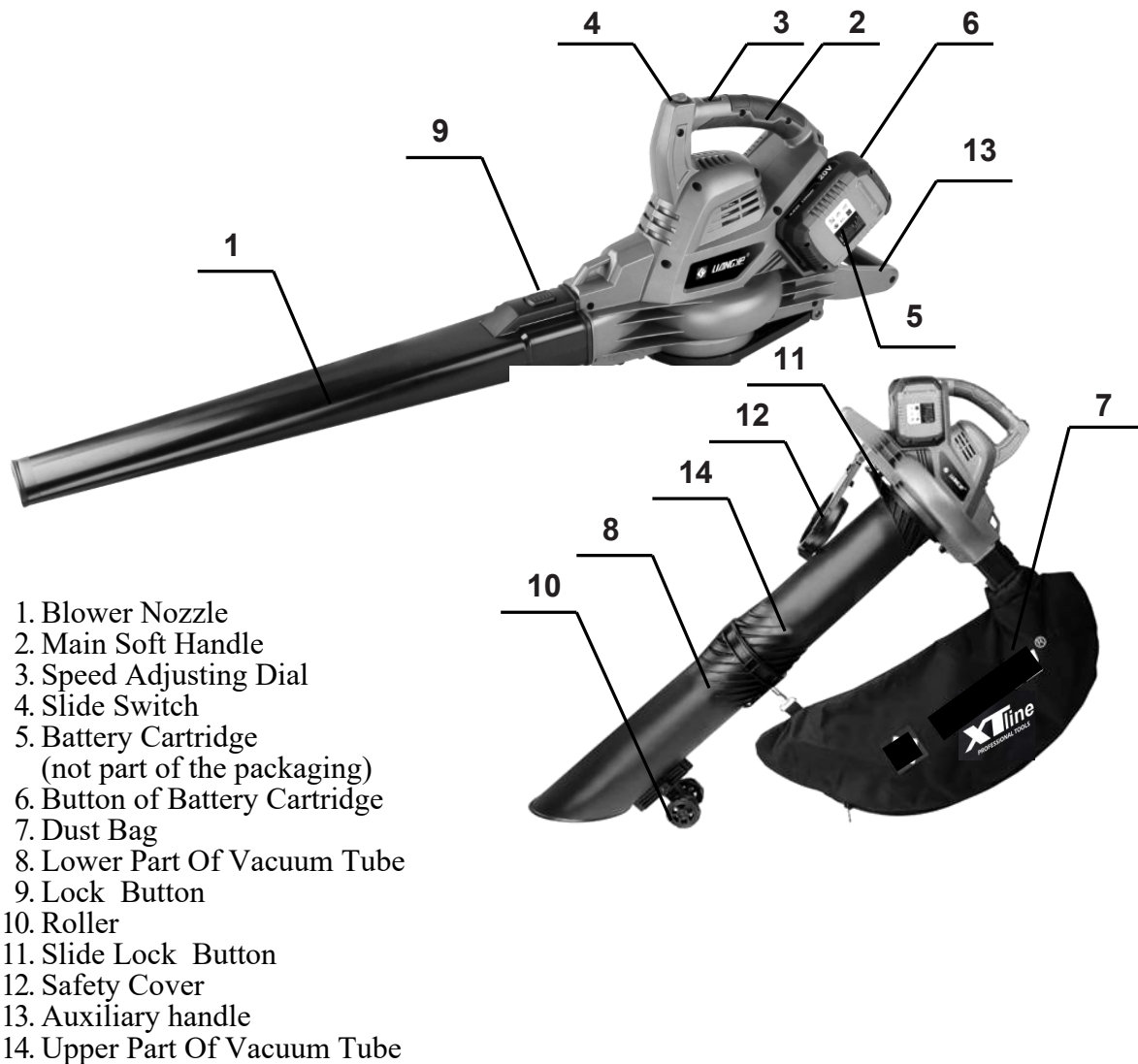


ELECTRIC TOOL HANDLING AND MAINTANCE

- a) Do not force the tool.
- b) Do not use if the ON/OFF switch does not work properly.
- c) Disconnect the plug from socket and/or battery from the tool prior any adjustment, accessory replacement or storage of tool. These preventive safety precautions reduce a risk of accidental starting of tool.

- d) When not in use, idle tools should be stored in a place out of reach of visitors and children.
- e) Maintain careful manipulation with the tool. Check for deflecting or jamming of turning parts, damaged parts or other conditions which may influence operating with the tool.
- f) Keep tools sharp and clean for better and safer performance. Properly serviced tools are less likely to become covered in impurities and are better controlled.
- g) Use equipment recommended by the producer of your model only. Modifications and accessories used at one tool may be dangerous when used with another model.

Warranty does not apply for accessories!





USING

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Cordless Blower –Vacuum Safety Instructions

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1. Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
2. Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator.
3. Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
4. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Preparation

1. Always wear substantial footwear and long trousers while operating the machine.
2. Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
3. Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools.
4. To prevent dust irritation the wearing of a face mask is recommended.
5. While operating the machine, always wear non-slip and protective footwear. Non-skid, closed-toed safety boots and shoes will reduce the risk of injury.
6. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

Operation

- 1) Switch off the machine and remove the battery cartridge and make sure that all moving parts have come to a complete stop.

- whenever you leave the machine.
- before clearing blockages.
- before checking, cleaning or working on the machine.
- if the machine starts to vibrate abnormally
- whenever you convert the machine from blower to vacuum, and vice versa.

- 2) Operate the machine only in daylight or in good artificial light.
- 3) Do not overreach and keep proper balance and footing at all times.
- 4) Always be sure of your footing on slopes.
- 5) Walk, never run.
- 6) Keep all cooling air inlets clear of debris.
- 7) Never blow debris in the direction of bystanders.
- 8) Operate the machine in a recommended position and on a firm surface.
- 9) Do not operate the machine at high places.
- 10) Never point the nozzle at anyone in the vicinity when using the machine.
- 11) Never block suction inlet and/or blower outlet.

- Be careful not to block suction inlet or blower out- let with dust or dirt when operating in dusty area.
 - Do not use nozzles other than the nozzles provided by manufacture.
 - Do not use the blower to inflate balls, rubber boat or the similar.
- 12) Do not operate the machine near open window, etc.
 - 13) Operating the machine only at reasonable hours is recommended - not early in the morning or late at night when people might be disturbed.
 - 14) Using rakes and brooms to loosen debris before blowing is recommended.
 - 15) If the machine strikes any foreign objects or should start making any unusual noise or vibration, immediately switch off the machine to stop it. Remove the battery cartridge from the machine and inspect the machine for damage before restarting and operating the machine. If the machine is damaged, ask authorized service centers for repair.
 - 16) Do not insert fingers or other objects into suction inlet or blower outlet.
 - 17) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before inserting battery cartridge, picking up or carrying the machine. Carrying the machine with your finger on the switch or energizing the machine that has the switch on invites accidents.
 - 18) Never blow or vacuum dangerous materials, such as nails, fragments of glass, or blades.
 - 19) Do not operate the machine near flammable materials.
 - 20) Avoid operating the machine for a long time in low temperature environment.

Battery tool use and care

- 1) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- 2) Use power tools only with specifically designed battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- 3) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- 4) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- 5) Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- 6) Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- 7) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Servis

1. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
3. Follow instruction for lubricating and changing accessories.

ASSEMBLY

CAUTION: Always be sure that the machine is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the machine.

Assembly for blowing

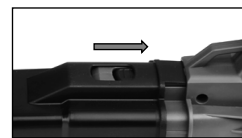
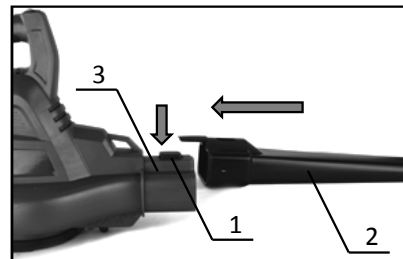
CAUTION: Always ensure that the nozzle is locked in place firmly. Otherwise the nozzle may come off during operation and may cause a personal injury.

Installing or removing the blower nozzle

To install the blower nozzle, slide the blower nozzle and then push it in onto the blower outlet of the tool directly until the lock button goes back to the original position.

To remove the nozzle, perform the installation procedure in reverse.

1. Lock Button
2. Blower Nozzle
3. Blower outlet



Assembly for vacuuming Assembling the vacuum tube

To assemble the vacuum tube , perform as follows:

1. Align the protrusions on the upper part of vacuum tube with the sliding grooves on the lower part of vacuum tube and then slide it onto the lower part of vacuum tube.

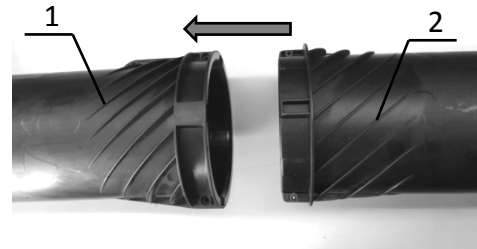


1. Star bolt

2. Secure the vacuum tube with two star bolt by turning the bolt clockwise.

To disassemble the vacuum tube , perform the installation procedure in reverse.

CAUTION: Always make sure to secure the vacuum tube firmly. Otherwise it may cause an accidental personal injury



1. Lower part of vacuum tube
2. Upper part of vacuum tube

Installing or removing the roller

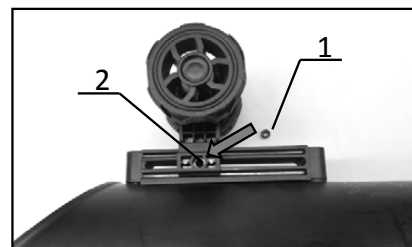
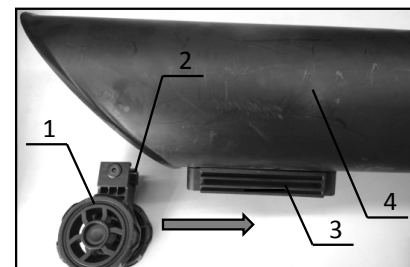
To install the roller onto the vacuum tube, perform as follows:

1. Align the protrusions on the vacuum tube with the sliding grooves on the roller and then slide the roller onto the vacuum tube with the position your desired.

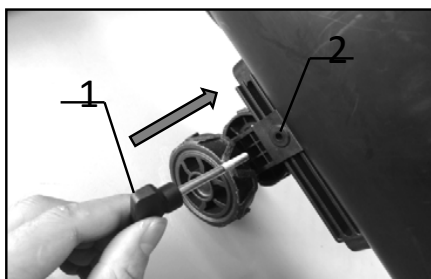
1. Roller
2. Sliding groove
3. Protrusions on the vacuum tube
4. Vacuum tube

2. Put the nut onto the fastening hole, press and hold it.

3. Then insert the clamping screw into the fastening hole from the other side and secure it by turning it clockwise.



1. Nut
2. Fastening hole



1. Clamping screw
2. Fastening hole

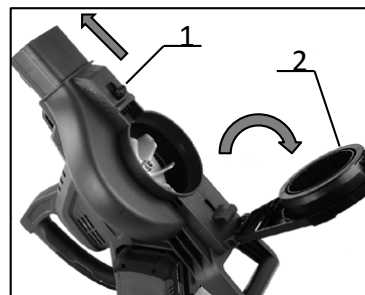


CAUTION: Always secure the roller firmly. Otherwise the roller may come off during operation and may cause an personal injury.

Installing or removing the whole assembled vacuum tube

To install the whole assembled vacuum tube onto the tool, perform as follows:

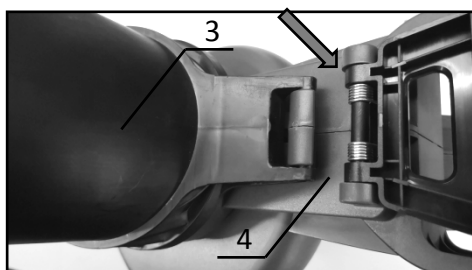
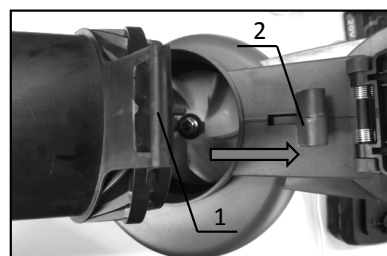
1. Pull the slide lock button forward and keep the safety cover open.



- 1. Slide lock button
- 2. Safety Cover

2. Attach the whole assembled vacuum tube by hooking it directly onto the tool body.

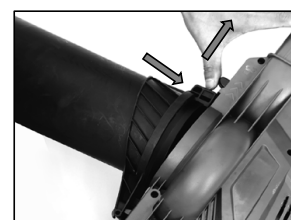
- 1. Rod
- 2. Hook
- 3. Whole assembled vacuum tube
- 4. Tool body



3. Release the safety cover. Pull the slide lock button forward until the vacuum tube fully inserted into tool. Then release the button to lock on again.

To remove the whole assembled vacuum tube, perform the installation procedure in reverse.

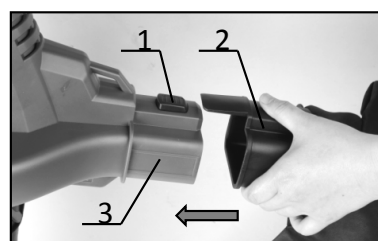
CAUTION: Always secure the roller firmly. Otherwise the roller may come off during operation and may cause an personal injury.



Installing or removing the dust bag Pro

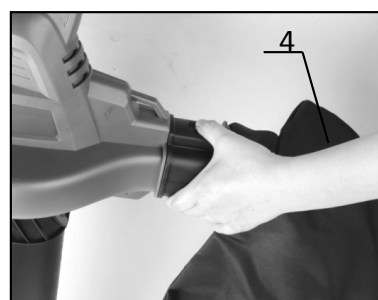
To install the dust bag onto the tool

1. Slide the dust bag nozzle and then push it in onto the blower outlet of the tool directly until the lock button go back to the original position.



To remove the dust bag, perform the installation procedure in reverse.

2. Připojte druhou část prachového vaku na otvor na trysce vysavače.



- 1. Hook
- 2. Hole

- 1. Lock Button
- 2. Dust Bag Nozzle
- 3. Blower outlet
- 4. Dust bag

FUNCTIONAL DESCRIPTION

CAUTION: Always be sure that the machine is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the machine.

Installing or removing battery

CAUTION: Always switch off the machine before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the machine and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the machine and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the machine and battery cartridge and a personal injury.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully. If not, it may accidentally fall out of the machine, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge. To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click.

NOTE: The tool does not work with only one battery cartridge.

NOTE: Pay attention to the position of your fingers when installing the battery. The button will be depressed unintentionally.

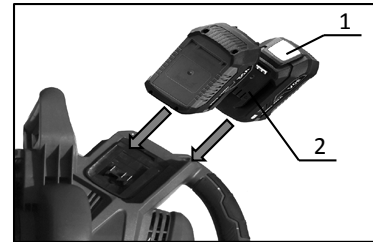
Switch

WARNING: Before installing the battery cartridge into the machine, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

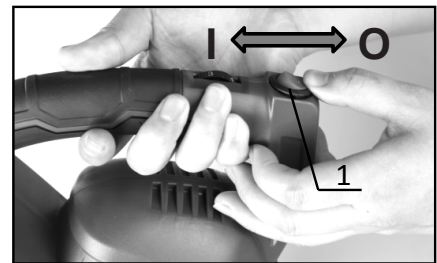
1. To start the tool, slide the slide switch toward the "I (ON)" position.
2. To stop the tool, slide the slide switch toward the "O (OFF)" position.

NOTICE: If the machine has been operated continuously until the battery has become empty, rest the machine for at least 15 minutes before operating the machine with a fresh battery.

NOTE: When you start sliding the slide switch, electronic sound may be emitted from the machine, but it does not mean a malfunction of the machine.



1. Button
2. Battery cartridge



1. Slide Switch

Speed adjust

Rychlost je možné nastavit otáčením volitelného přepínače na požadovanou číselnou hodnotu v rozmezí 1 až 6. Nastavení vyšší rychlosti je docíleno nastavením přepínače na hodnotu 6. Pro vysvětlení nastavení jednotlivých hodnot na přepínači ve vztahu ke skutečné rychlosti využijte tabulku níže.

Number	Speed
5~6	High
3~4	Medium
1~2	Low

NOTE: The dial cannot be turned directly from 1 to 6 or from 6 to 1. Forcing the dial may damage the tool. When changing the dial direction, always turn the dial moving it through each intermediate number.

OPERATION

CAUTION: Do not place the machine on the ground while it is switched on. Sand or dust may enter from suction inlet and cause a malfunction or personal injury.

Blower operation

CAUTION: When performing the blower operation, be sure to remove the dust bag and vacuum tube from the machine, and attach the blower nozzle in place for blowing.

Hold the machine firmly with a hand and perform the blowing operation by moving it around slowly. When blowing around building, big stone or vehicle, direct the nozzle away from them. When performing an operation in a corner, start from the corner and then move to wide area.

Vacuuming operation

CAUTION: When performing the vacuuming operation, be sure to attach the dust bag and vacuum tube in place to the machine.

CAUTION: Check the dust bag frequently for wear or deterioration.

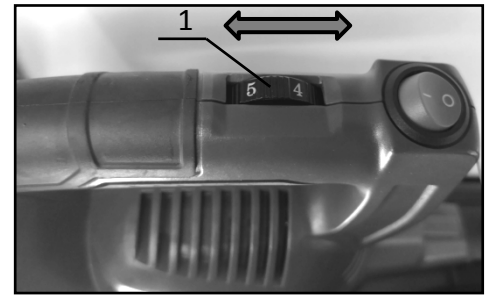
CAUTION: Be sure to fasten the fastener of the dust bag before operating the machine.

CAUTION: Always switch off the machine before opening or fastening the fastener of the dust bag.

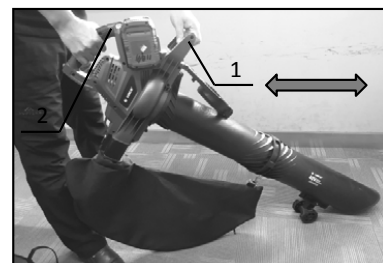
NOTICE: Do not allow wet materials, such as wet leaves, and foreign materials, such as large wood chips, metals, glass, pebbles, etc., to be sucked into the machine. Otherwise, a malfunction may occur.

NOTICE: Empty the dust bag before it becomes full. Otherwise, a malfunction may occur.

Hold the tool firmly. The tool is provided with both a main soft handle and a front auxiliary handle. Use both to best grasp the tool. While operating the machine, adjust the speed adjust dial so that the suction force is appropriate for the work location and conditions. As shown in the figure, you can use the roller to move the vacuum for easy and efficient working.



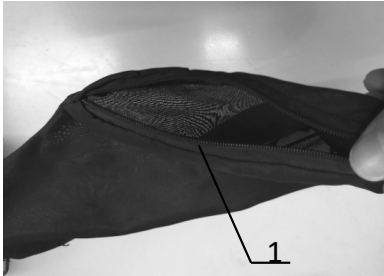
1. Speed adjusting dial



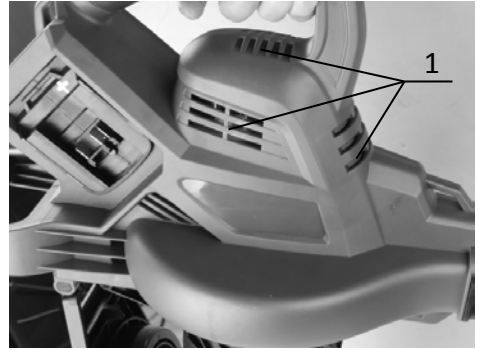
1. Auxiliary handle
2. Main Soft Handle

NOTICE: Do not cover vents when working , or it may cause over- heating and damage to the tool.

Empty the dust bag before it becomes too full by removing the dust bag from the machine, and then Unzip the dust bag to clean.



1. Zipper



1. Vent

MAINTENANCE

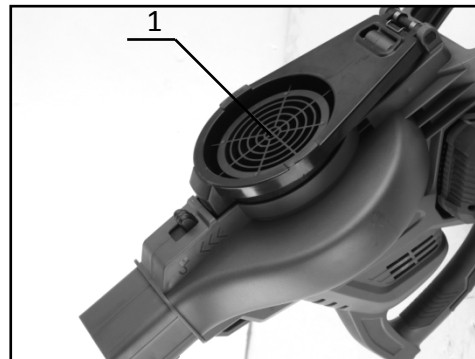
CAUTION: Always be sure that the machine is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance. To maintain product **SAFETY** and **RELIABILITY**, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Factory Service centers, always using original replacement parts.

Cleaning the machine

Clean the machine by wiping off dust with a dry cloth or one dipped in soapy water and wrung out.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Remove dust or dirt from the suction inlets.



1. Suction inlet

TROUBLE SHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the machine. Instead, ask authorized service Centers, always using original replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	Overheating.	Stop using the machine to allow it to cool down.
The machine does not reach the maximum speed. ⇒	Battery is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor cannot stop: Remove the battery immediately!	Electric or electronic malfunction.	Remove the battery and ask your local authorized service center for repair.